

# Dzięk Bydgoski

70 stron

**Rok VI**  
 cena  
**15 gr**

 ORAZ WYDAWNICTWA: **DZIEŃ POMORSKI - GAZETA MORSKA - DZIEŃ GRUDZIĄDZKI - GAZETA GDANSKA**  
**DZIEŃ TCZEWSKI - DZIEŃ KUJAWSKI - GAZETA MOGILEŃSKA** : - : - : - : - : -

Redakcja i Administracja: Bydgoszcz, ul. Marszałka Focha 12. Telefon: 22-18. Konto czekowe P. K. O. 205.102

O Dnia 26 sierpnia r. b. w Toruniu odbędzie się

## Wpław wzdłuż Torunia wyścig pływacki

o puchar „Dnia Pomorskiego“

 Zgłoszenia nadsyłać należy do soboty, pod adresem redakcji „DNIA POMORSKIEGO“ TORUŃ, BYDGOSKA 56  
 Wpisowe 50 groszy

### Opieka nad bezrobotną młodzieżą

(m) Klęska bezrobocia, jaka opanowała cały świat, w tej liczbie Polskę, zmusiła rządy i czynniki społeczne do szukania najskuteczniejszych sposobów walki z tem groźnym zjawiskiem. Akcja charakterystycznym okresie kryzysu gospodarczego, ratyfikowana, do której uciekano się w go, okazała się nie tylko niewystarczającą, ale wręcz zawodną.

Najniebezpieczniejszym zjawiskiem stała się wzrastająca ilość „zawodowych“ bezrobotnych, to jest ludzi, którzy odzwyczaili się od pracy i żyjąc w nędzy szukali już nie zatrudnienia, a sposobów zdobywania zapomogi. Skutki moralne bezrobocia mają ogromne znaczenie społeczne, zwłaszcza, że dzieci bezrobotnych wskutek trwającego niemal latami bezrobocia, wychowują się w atmosferze nie tylko nędzy, ale i bezczynności, a co zatem idzie moralnego upadku, niewiary w lepszą przyszłość itp. Szereg publicystów w reportażach z okręgów przemysłowych niejednokrotnie zwracał uwagę na niezwykle ujemne zjawisko, jakim jest nastrój wśród dzieci robotników, które nie mogą znaleźć pracy, chociaż wiek ich już zmusza do odciążania rodziców. Przesztają one wierzyć, by kiedykolwiek pracę mogły otrzymać i stają się bardzo łatwym materiałem werbunkowym dla różnego rodzaju aferzystów, organizacyj wyrotowych itp.

Z zasadniczych względów rząd zwrócił uwagę na ten najczulszy element, jakim jest młodzież, która właściwie nigdy jeszcze nie pracowała i w dzisiejszych warunkach niema nadziei na otrzymanie pracy.

Jednym ze środków walki z bezrobociem wśród dorastającej młodzieży mają być obozy pracy, organizowane przez Stowarzyszenie Opieki nad Niezatrudnioną Młodzieżą (S. O. M.), wspierane przez rząd. Z inicjatywy współpracujących z rządem czynników społecznych powstały również organizacje społeczne, których celem jest opieka nad wychowaniem tej młodzieży. Najczynniejszą z nich jest Organizacja Młodzieży Pracującej (O. M. P.), która ma stanowić niejako przedszkole dla przyjmowanych do Obozów Pracy młodzieńców i ułatwiać — równoległe do akcji Państwowych Urzędów Pośrednictwa Pracy — werbunek właściwego elementu, t. j. możliwie młodzieńców bezdomnych, pozostających bez opieki, a więc najbardziej skłonnych do moralnego zdziwienia.

Nie wchodzimy w ocenę działalności S. O. M., ani nawet w kwestję celowości tego eksperymentu, mamy natomiast do odnotowania pewien fakt, który sam w sobie stanowi zjawisko dodatnie. Mianowicie: w sferach opiekujących się obozami pracy powstała myśl połączenia

### Przysięgę na wierność Hitlerowi

będą musieli złożyć wszyscy urzędnicy i żołnierze niemieccy

BERLIN, 23. 8. (PAT.) Rząd Rzeszy uchwalił wczoraj ustawę o nowej formule zaprzysiężania urzędników państwowych i żołnierzy. Nowa przysięga dla urzędników brzmi: „Przysięgam, że będę wierny i posłuszny wodzowi Rzeszy i narodu niemieckiego Adolfowi Hitlerowi, najwyższemu dowódcy siły zbrojnej i że jako mężczyzna żołnierz pierwszy będę gotów w każdej chwili złożyć swoje życie w ofierze tej przysięgi“.

Formuła przysięgi dla wojskowych odtąd będzie miała brzmienie: „Składam przed Bogiem tę świętą przysięgę, że będę bezwzględnie posłuszny wodzowi Rzeszy i narodu niemieckiego Adolfowi Hitlerowi, najwyższemu dowódcy siły zbrojnej i że jako mężczyzna żołnierz pierwszy będę gotów w każdej chwili złożyć swoje życie w ofierze tej przysięgi“.

Ustawa poleca przeprowadzenie natychmiast zaprzysiężenia wszystkich urzędników podobnie, jak już zaprzysiężono armję.

### Łamacz lodu „Krassin“

uratował ekspedycję sowieckich badaczy polarnych

LONDYN, 23. 8. (PAT.) Dzienniki donoszą, że sowiecki łamacz lodu „Krassin“ zdołał ostatecznie uratować grupę ucozonych badaczy polarnych sowieckich, przebywających na wyspie Wrangla od 5 lat. Ekspedycja ta wyjechała swego czasu z zamiarem spędzenia na tej wyspie 2-3 lat celem przeprowadzenia odpowiednich obserwacji, jednakże została odcięta i wszelkie próby dotarcia do niej spęłzały na niczem. Członkowie ekspedycji żyli w okropnych warunkach. Wszelki kontakt ze światem został przerwany na skutek uszkodzenia nadawczej stacji radiowej.

### Lotnik angielski Grierson

 wylądował na niezamieszkałym brzegu Grenlandji  
 Odnalazły go statki duńskie

Reykjavik 23. 8. (PAT.) Lotnik angielski Grierson, który wystartował onegdaj rano ze stolicy Islandji do lotu przez Grenlandję do Kanady, musiał jak się okazuje, przerwać swój lot i wylądować na niezamieszkałym brzegu Grenlandji Statek rybacki „Derwisz“ otrzymał drogą radiową wezwanie Griersona o ratunek.

Lotnik oznajmił, że wylądował pomyślnie

ze żywności ma na 10 dni oraz że oczekuje pomocy. Na poszukiwanie zaginionego lotnika udały się 4 statki duńskie, w tem dwie jednostki duńskiej marynarki wojennej.

Reykjavik 23. 8. (PAT.) Lotnik angielski Grierson odnaleziony został na pustynnym wybrzeżu Grenlandji. Grierson odleciał wkrótce do Angmagssalik (Grenlandja).

### Bracia Adamowicze na Białorusi Sowieckiej

Moskwa, 23. 8. (PAT.) Wczoraj przybyli do Mińska, stolicy Białorusi Sowieckiej polscy lotnicy transatlantycy, bracia Adamowicze w celu odwiedzenia rodzin. Bracia Adamowicze złożyli wizytę w konsulacie generalnym Rzplitej.

Bracia Adamowicze w celu odwiedzenia rodzin. Bracia Adamowicze złożyli wizytę w konsulacie generalnym Rzplitej.

### Popierajcie polskie rybołówstwo morskie!

**Znakomite dorsze mrożone**

 sprzedaje hurtownie po cenie 60 gr za 1 kg.  
 bez głów i wnętrzości loco Hala Rybna

**Pierwsza i Jedyna Polska Spółdzielnia Rybacka**  
**POLSKIE ZJEDNOCZENIE RYBAKÓW MORSKICH, Gdynia**  
 telefon 1383. 5421

S. O. M.-u z O. M. P.-em. Inicjatorom idzie o to, by opieka nad zatrudnianą w obozach młodzieżą, jej werbunek, wychowanie obywatelskie i akcja kulturalno-oświatowa ześrodkowana została w jednej organizacji.

Niezależnie więc od wyników doświadczenia z obozami pracy, inicjatywa

połączenia O. M. P. z S. O. M. wydaje nam się bardzo szczęśliwą, jeśli są jeszcze jakieś przeszkody natury organizacyjnej, należy je jaknajszybciej usunąć. Utworzenie bowiem jednej silnej organizacji pomocy niezatrudnionej młodzieży robotniczej leży w interesie tej młodzieży.

### Ambasador Laroche u min. Becka

(o) Warszawa, 22. 8. (tel. wł.) Minister Spraw Zagranicznych p. J. Beck który powrócił z Orłowa Morskiego i objął urząd, przyjął wczoraj ambasadora Francji p. Laroche'a. Na audjencji omawiano sprawy dotyczące projektu paktu wschodniego.

### Goering powrócił do zdrowia

BERLIN, 23. 8. (PAT.) MIN. GOERING w rozmowie z przedstawicielem „Deutscher Allg. Ztg.“ oświadczył, że po wypadku samochodowym powrócił już do zdrowia.

Omawiając wyniki plebiscytu, min. Goering stwierdził, że nie stanowi on żadnej niespodzianki.

### Były minister Bachinger współorganizatorem zamachu lipcowego w Wiedniu

Wiedeń 23. 8. (PAT.) Były minister Bachinger, członek Landbundu został aresztowany przez policję w związku z dochodzeniem w sprawie zamachu lipcowego. Istniejące dotychczasowe podejrzenia przeciwko Bachingerowi wzmogły się do tego stopnia, że okazało się koniecznym przekazać Bachingera władzom sądowym.

Półoficjalna „Politische Korrespondenz“ zaзнача, że inspiratorów zamachu lipcowego należy przedewszystkiem szukać w kręgach inteligencji ekstrajackiej oraz w kierownictwie związku wielkoniemieckiego. „Przeciwko tym elementom — podkreśla korespondencja — jako moralnym sprawcom trzeba będzie wystąpić z całą surowością prawa“.

### Bunt na hiszpańskich okrętach w Kartagenie

Madryt 23. 8. (PAT.) Z Kartageny donoszą, iż władze policyjne wykryły zebranie komunistyczne, w którym brał udział marynarze hiszpańskiej floty wojennej. Ukaranie w drodze dyscyplinarnej winnych marynarzy wywołało bunt załóg kilku okrętów. Dziennik urzędowy ogłosił dekret zabraniający marynarzom i zatrudnionym w arsenałach należeć do jakichkolwiek organizacji politycznych.

### Usunięcie języka włoskiego z sądów na Malcie

zaogniło stosunki włosko-angielskie

Londyn 23. 8. (PAT.) Pomiedzy Wielką Brytanią a Włochami powstało pewnego rodzaju napięcie stosunków z powodu zarządzenia wprowadzonego w czyn przez administrację brytyjską na Malcie, usuwającego język włoski ze sądów maltańskich. Rozporządzenie to wprowadza jako język obrotowy język maltański, zaś dokumenty sądowe i wyroki sporządzone będą w języku angielskim. Język włoski ma być używany w sądach maltańskich w czasie przewodu sądowego tylko wówczas, gdy osoba, której przed sądem dotyczy nie zna dostatecznie ani języka maltańskiego, ani angielskiego. Powyższe rozporządzenie jest decydującym krokiem narzód w eksterminacyjnej polityce, stosowanej przez Wielką Brytanię na Malcie wobec Włochów.



## Sromotna klęska naszych kolarzy już na pierwszym etapie wyścigu kolarskiego Berlin-Warszawa

(o) Piła, 23. 8. (Tel. wł.) Pierwsze niepowodzenia, jakie nastąpiły po długich i niezdarzych przygotowaniach, które skomponowały polskich organizatorów Polskiego Związku Kolarskiego, miały już miejsce w czasie pierwszego etapu polsko-niemieckiego wyścigu kolarskiego na trasie Berlin-Warszawa.

Wczoraj o godzinie 7-mej rano oba zespoły kolarskie ustawiły się przy pomniku koło Łuku Brandenburskiego aby złożyć wieniec od polskich kolarzy u stóp pomnika. Ze strony niemieckiej przemówił p. Othman, ze strony polskiej p. Zagożdździński. Aktów złożenia wienca przyglądały się tłumy publiczności, która zebrała się na placu mimo wczesnych godzin rannych. Start honorowy nastąpił z pod Łuku Brandenburskiego. Obie drużyny kolarskie przyjechały barwnym korowodem w spacerowym tempie przez ulice miasta.

Prawdziwy start nastąpił na przedmieściu stolicy Niemiec. Pierwszy etap na przetrzeźni Berlin — Piła wyniósł 250 km.

Prasa niemiecka liczyła na bardzo poważny sukces drużyny niemieckiej. Tymczasem to, co się stało, przeszło wszelkie oczekiwania. Mało tego, że nasi kolarze przegrali, ale, oprócz tego, już w pierwszym dniu wykazali brak nerwu sportowego, ambicji i siły woli. Już teraz zgóry można przesądzić sprawę wygrania wyścigu na korzyść Niemców. Po pierwszym oderwaniu się Niemców, wszystkich naszych jeźdźców opuściły siły, nie potrafili jechać na czas, tracąc kwadransy po kwadransach.

Jedynym miłym wyjątkiem ze strony

polskiej był Zieliński, który po ciężkim upadku na pierwszych kilometrach, mimo ran nie dał za wygraną, wsiadł na rower, dopędził grupę polską i doszedł do mety jako piąty Polak. Bezpośrednio po biegu lekarz zmusił go, aby udał się do szpitala.

Początek wyścigu nie zapowiadał tak bezwzględnej porażki, ale już na 120 kilometrów Polacy stanowili zupełnie oddzielną

grupę, jadącą w tyle i rozciągniętą na przestrzeni kilku kilometrów.

Pierwszy przybył do mety Niemiec Krueckl, w czasie 7 godzin 35 minut. Jako pierwszy Polak, a 12 w ogólnej klasyfikacji, zjawił się na mecie Olecki, w czasie 8 godz. 0,6 minut.

Dziś nastąpi start do drugiego etapu biegu Piła — Poznań.

## Wspaniała manifestacja Kielc po zwycięstwie wyborczym BBWR.

KIELCE, 22, 8. (PAT.) W związku z zwycięstwem listy prorządowej w wyborach do rady miejskiej w Kielcach odbyła się wspaniała manifestacja, w której wzięło udział około 7000 osób. Do zgromadzonych na placu przed dworcem kolejowym wygłoszono kilka przemówień, poczem uformował się pochód, który z orkiestrami i transparentami na czele przeszedł ulicą Sienkiewicza przed gmach BBWR, gdzie do zgromadzonych przemówił prezes Federacji Artwiński i pos. Wojnar-Byczyński. Następnie uchwalono rezolucję, którą przesłano na ręce prezesa Ślaska. Na zakończenie manifestacji zebrani wzniesli okrzyk na cześć Rzeczypospolitej, Prezydenta Mościckiego i Marszałka Piłsudskiego. Zkolei orkiestra odegrała hymn państwowy, a zebrani odśpiewali „Rotę“.

## Kościół nie może być terenem walki politycznej

Echo ostatniego zarządzenia ks. metr. Szeptyckiego

Drohobycz, 23. 8. (tel. wł.) We wsi Miążnica w powiecie drohobyckim, w ubiegły poniedziałek z okazji rozpoczęcia roku szkolnego, odbyło się w miejscowej cerkwi nabożeństwo. Po nabożeństwie, młodzież szkolna odśpiewała „Boże coś Polskę“. Nieliczna grupa wyrostków zamierzała za

kościół uroczyście odśpiewaniem pieśni ukraińskiej. Miejscowy proboszcz ks. Janiow, po nabożeństwie, w myśl ostatniego zarządzenia ks. metropolity Szeptyckiego, potępił w ostrych słowach usiłowania wyrostków, piętnując je jako próbę używania kościoła dla celów politycznych.

## Działacz „Deutsche Partei“ — morderca

(o) Katowice 23. 8. (tel. wł.) Policja śląska aresztowała przed paru dniami w Katowicach niejakiego Gwidona Czempieła, który w roku 1931 zamordował pod Berlinem 70-letnią staruszkę Ludwikę Schredin. Po dokonaniu morderstwa Czempieł wyjechał na polski Górną Śląsk.

Rybnicka „Katholiches Volkszeitung“ zaopatruje tą wiadomością komentarzem, że Czempieł był ruchliwym członkiem „Deutsche Partei“ na Śląsku polskim.

## Dwie katastrofy kolejowe w okolicach Częstochowy

Łódź 23. 8. (Pat.) Wczoraj wydarzyły się dwie katastrofy kolejowe w Wieluniu i Radomsku. Na szczęście ofiar w ludziach nie było. Pierwsza katastrofa w Wieluniu miała przebieg następujący:

Wskutek niedbalstwa służby przetokowej dwa pociągi, zdążające w przeciwnym kierunku na siebie, maszyniści w ostatniej chwili zdolał nieco zahamować bieg pociągów, dzięki czemu osłabiono siłę zderzenia. Mimo to obie lokomotywy zostały uszkodzone, zaś część wagonów towarowych uległo rozbięciu. Ponadto zniszczono tory na przestrzeni kilkunastu metrów. Ruch kolejowy na tym odcinku wstrzymany był na kilka godzin. Po przeprowadzeniu dochodzenia przez przybyłe władze śledcze zaarrestowano trzech przetokowych. Straty wynoszą kilkanaście tysięcy złotych.

W katastrofie w Radomsku wskutek zbyt silnego pchnięcia lokomotywy wykołczyły się dwa wagony towarowe, ulegając rozbięciu. Zniszczony został również tor kolejowy. Ponieważ katastrofa miała miejsce na boczniczy kolejowej przerwy w ruchu nie było. W wyniku przeprowadzonego przez komisję śledczą dochodzenia aresztowano maszynistę.

## Walny Zjazd Syndykatu Dziennikarzy Pomorskich w Toruniu

Tegoroczny Walny Zjazd Syndykatu Dziennikarzy Pomorskich odbędzie się w sobotę, dnia 8 września br. w Toruniu. Obrady Walnego Zjazdu rozpoczną się o godz. 4 po poł. w „Dworze Artusa“.

- Porządek obrad przewiduje: 1) a) Zażalenie. b) Powitanie gości i przedstawicieli władz, c) Wspomnienie o zmarłych członkach. 2) Odczytanie protokołu z ostatniego Walnego Zjazdu w Tczewie. 3) Wybór prezydium Zjazdu: przewodniczącego, 2 ławników i 2 sekretarzy, oraz wyznaczenie przewodniczących komisji: a) regulaminowej, b) zawodowej, c) rezolucyj i wniosków organizacyjnych, d) komisji-matki. 4) Sprawozdania Zarządu SDP: prezesa, sekretarza, skarbnika i komisji rewizyjnej. Po przerwie: 5) sprawozdania komisji i wnioski, 6) wybory nowych władz Zarządu: prezesa, 2 wiceprezesów i 6 członków Zarządu, oraz Komisji Rewizyjnej (3 członków), Sądu Koleżeńskiego (5 członków), Rady Zawodowej (5 członków), Delegatów do Zarządu Głównego (2 czł.). 7) Wolne głosy i wnioski, 8) Zamknięcie Zjazdu.

## Szef sztabu armii szwedzkiej gen. Nygren przybył do Warszawy

Warszawa, 23. 8. (PAT.) Wczoraj o godzinie 9,10 pociągiem berlińskim przybył do Warszawy szef sztabu generalnego armii szwedzkiej gen. major Oskar Nygren w towarzystwie adjutanta Gunnar Muellera.

Na dworcu ustawiły się kompanie chorągwi 21 i 36 p. p. z orkiestrą. W chwili przybycia pociągu, orkiestra odegrała hymny państwowe szwedzki i polski.

Gościa powitali na dworcu członkowie poselstwa szwedzkiego z charge d'affaires Postem i attache wojskowym majorem Lavalem, szef sztabu główn. gen. Gąsiorowski z szefami oddziałów sztabu, zastępcą dowódcy O. K. pułk. dypl. Żurakowski, zastępcą szefa gabinetu pana ministra Spraw Wojskowych mjr. dypl. Skalikowski oraz oficerowie komendy garnizonu z ppłk. Pereświat-Soltanem.

O godz. 12-tej gen. major Oskar Nygren przybył w towarzystwie attache mjr. Lavała na plac Marszałka Piłsudskiego i złożył wieniec na grobie Nieznanego Żołnierza, w obecności gen. Gąsiorowskiego, wyższych oficerów sztabu głównego, płk. Żurakowskiego i ppłk. Pereświat-Soltana, przy asyście kompanii chorągwi 21 z orkiestrą.

W chwili składania wienca, orkiestra odegrała hymny narodowe szwedzki i polski.

Warszawa, 23. 8. (PAT.) Wczoraj w godzinach popołudniowych w gmachu ministerstwa spraw wojsk. odbyła się uroczystość dekoracji szefa sztabu armii szwedzkiej generała majora Oskara Nygrana orderem „Polonia Restituta“ I. klasy oraz jego adjutanta kpt. Müllera orderem „Polonia Restituta“ V. klasy. Aktu dekoracji dokonał w imieniu Ministra spraw wojsk. pierwszy wiceminister gen. Kasparycki.

## Giędy

URZĘDOWA CEDULA GIELDY ZBOŻO-  
WO-TOWAROWEJ W BYDGOSZCZY

z dnia 22 bm.

Zyto 195 ton 17,75—17,50—17,75, Pszenica 18,75 — 19,50, Jęczmień brow. 30 ton 21,50 — 21,75 — 22,25, przem. 10 ton 19,50 — 19 — 19,50, Owies 15,50—16, Mąka żytnia gat. IA 0—55 proc. 24,50—25,50, IB 0—65 proc. 23,50 — 24,50, II 55—70 proc. 18,75—19,75, razowa 0—95 proc. 19,75—20,25, posłednia pon. 70 proc. 15,50—16,50, Mąka pszen. gat. IA 0—20 proc. 34,50—36,50, IB 0—45 proc. 31—32, IC 0—55 proc. 30—31, ID 0—60 proc. 20—30, IE 0—65 proc. 29—29, IIA 20—55 proc. 26—27,50 IIB 20—65 proc. 25,50—27, IID 45—65 proc. 25—25,50, IIF 55—65 proc. 20,50—21, IIIA 65—70 proc. 18,50—19,50, IIIB 70—75 proc. 16—16,50, raz. 0—94 proc. 21,50—22,50 Otreby żytnie wymiał standart. 13—13,50, pszenne miakkie 12—12,50, średnie 12—12,50, grube 12,25—12,75, Rzepak zimowy bez worka 41—42, Rzepik zimowy bez worka 39—40, Mąk niebieski 50—53, Gorczyca 52—54, Peluska 30—32, Wyka 30—32, Groch Wiktorja 42—46, Groch Folgera 33—36, Ziemiaki jadalne 4,50—5, Makuch Iniazy 22,50—23,50, rzepakowy 16—17, słonecznikowy 21—22, kokosowy 17—18, Słoma żytnia, luzem 3,50—4, Siano nad noteczkę luzem 8—8,50 Śrut soja 21,75—22,25. Ogólne usposobienie: spokojne. Ogólny obrót 3818,2 ton.

POZNANSKA GIELDA ZBOŻOWA

z dnia 22 bm.

Gorczyca 48—50, Groch Victoria 39—42, Makuchy Iniane 21—21,50, rzepak w taflach 15,75—16,25, słoneczn. w taflach 20,50—21. — Ogólne usposobienie: spokojne.

GDANSKA GIELDA ZBOŻOWA

Gdańsk 23. 8. Zamieszanie w cenie pszenicy wzrasta. Transakcje zawierano po cenach notowanych.

Urządowe notowania gdańskich giełdy zbożowej: pszenica 128 funtów wagi eksportowej 12, żyto 120 funtów wagi eksp. 11,90, żyto 120 funtów wagi konsumpcyjnej 11, jęczmień gatunki przednie eksportowy 13,90, jęczmień gatunki średnie według próby 12,25 do 12,85, jęczmień eksportowy 114—115 wagi funt. holenderskich 11,60 do 11,65, jęczmień 110 do 111 funtów eksp. 11, jęczmień 105 do 106 funtów eksp. 10,30, owies eksportowy 9,25 do 9,90, owies konsumpcyjny 10 do 11, groch (Victoria 23 do 26 i pół, rzepa 22—22 i pół, gorczyca żółta 29—31,25, mak niebieski ze zbiorów tegorocznych 30—31 i pół.

Ceny rozmnęją się za 100 kg w gułdenach gdańskich.

Dowóz do Gdańska. W dniu wczorajszym dowieziono do Gdańska 227 ton pszenicy, 1343 tony żyta, 1749 ton jęczmienia, 465 ton owsa, i 25 ton zboża strączkowego.

NOTOWANIA GIELDY WARSZAWSKIEJ

z dnia 22 bm.

DEWIZY

Belgia 124,15 — 124,56 — 123,84, Berlin 209 — 210 — 208, Gdańsk 173,40 — 173,53 — 172,67, Holandia 358,35 — 359,25 — 357,45 — Londyn 26,51 — 26,64 — 26,38, Nowy Jork telegr. 5,20 7/8 — 5,23 7/8 — 5,17 7/8, Paryż 34,89 — 37,98 — 34,80, Fraga 21,97 — 22,02 — 21,92, Sztokholm 137 — 137,70 — 136,30, Szwajcarja 172,67 — 173,10 — 172,24, Włochy 45,42 — 45,54 — 45,30. Tendencja: przeważnie słabsza.

PAPIERY WARTOŚCIOWE

z dnia 22 bm.

3 proc. pożycz. budowlana 44, 5 proc. pożycz. konwersyjna 64,30—64,50, 5 proc. pożycz. kolejowa 58,75, 6 proc. pożycz. dolarowa 68—67 1/4, 4 proc. pożycz. premj. dol. 53,60—53,50, 7 proc. pożycz. stabiliz. 68,13—68,25—67,88, 8 proc. listy z. T. Kr. Przem. Pol. 76,50, 4 proc. listy ziemskie 43,50—44, 4 i pół proc. listy z. ziemskie 52,75 — 52,90, 4 i pół proc. listy z. m. Warszawy z 1933 r. 71 1/4, 8 proc. listy z. m. Warszawy 60, 5 proc. listy z. Łódź z 1933 53.

Tendencja dla pożyczek przeważnie słabsza, dla listów niejednorodna.

AKCJE

Bank Polski 86,25, Starachowice 10,60. Tendencja, nieco mocniejsza.

Tysiące powodzią cierpi głód  
Pamiętaj o nich!

## Wielki proces komunistyczny w Kielcach

odstąpił kulisy „sądów partyjnych“

Kielce 23. 8. (Pat.) W Sądzie Okręgowym w Kielcach rozpoczął się dziś wielki proces przeciwko komunistom. Sprawa ta odbiła się głośnym echem w swoim czasie, ponieważ dotyczyła sądów partyjnych. W grudniu ub. roku miejscowi komuniści wydali cały szereg wyroków śmierci na rzekomych konfidentów, którzy tylko o eudem uniknęli śmierci, gdyż w samą porę policja sparaliżowała akcję komunistów, aresztując kilkanaście osób. Rozprawie przewodniczy sędzia sądu okręgowego Sokółowski. Rozprawa potrwa kilka dni.

## Spadek dolara i funta Wahani kursu marki

Warszawa 23. 8. (Pat.) Dzień wczorajszy przyniósł bardzo poważny spadek funta szterl. zanotowany na wszystkich giełdach europejskich. Wskutek tego na giełdzie londyńskiej wszystkie dewizy znacznie zwyżkowały z wyjątkiem dewizy nowojorskiej i berlińskiej. Na giełdzie warszawskiej dewiza londyńska spadła o 11 punktów z 26,62 na 26,51. W Paryżu znaczna ta była również poważna, bo z 76,26 do 76,10, natomiast w Zurychu Londyn spadł nieznacznie, gdyż tylko z 15,41 i pół do 15,41.

Równocześnie ze spadkiem funta zaznaczył się również spadek dolara. W Warszawie przekaz telegraficzny na Nowy Jork notowano 5,207/8, podczas gdy wczoraj 5,22 1/4.

Niejednolite wahania miała marka niemiecka. W Warszawie kurs Berlina spadł z 211 do 209, w Zurychu spadł również ze 121,50 do 121,00.

## Pilkarze „Ruchu“ rozgromili wicemistrza Rumunii

We środę w Wielkich Hajdukach odbył się mecz piłkarski pomiędzy mistrzem Polski, Ruchem, a wicemistrzem Rumunii, Temasvar.

Mecz zakończył się zwycięstwem drużyny polskiej 7:1 (2:1). — Mecz był bardzo ciekawy, gra na wysokim poziomie, a klasa drużyn początkowo wyrównana. W drugiej połowie meczu atak Ruchu rozegrał się i pokazał swoją klasę. Bramki dla zwycięzców zdobyli: Peterek 4 i Wilimowski 3. Widzów 5000.

## Kusociński opuszcza K. S. „Warszawiankę“

Warszawa, 23. 8. (PAT.) Jak się dowiadujemy, w ubiegły wtorek Janusz Kusociński złożył w zarządzie klubu sportowego „Warszawianka“ prośbę o zwolnienie go z klubu. W odpowiedzi na podanie Kusocińskiego, zebrał się tego dnia zarząd klubu i postanowił zawiesić nazwę mistrza olimpijskiego do czasu przeprowadzenia w tej sprawie dochodzenia.



# Od „bani” do samolotu

## Pionierzy lotnictwa w dawnej Polsce

(Ciąb) Trudno dokładnie ustalić, który z Polaków stał się pierwszym pionierem powietrza — faktem natomiast jest, że mityczny Ikar znalazł w Polsce chętnych naśladowców już w XVIII wieku. I tak np. chemik królewski Okraszewski w dn. 12 lutego 1784 roku puścił z tarasu Zamku Królewskiego w Warszawie pierwszy próbny balon i został nawet za to nagrodzony przez króla złotym medalem. W tym samym roku, w kwietniu, profesorowie Akademii Krakowskiej Jan Śniadecki i Jan Jaśkiewicz puści w powietrze balon — „banię”. Bania unosiła się w powietrzu przez pół godziny, co było oczywiście zwycięstwem uczonych krakowskich nad francuskimi, którzy w tym samym okresie puszczali balon z zamku la Muette, lecz cieszyli się jego lotem tylko przez 20 minut i to na znacznie mniejszej wysokości. Pierwszym pasażerem-lotnikiem był uczonek ekscentryk Jan Potocki, który w r. 1788 wznosił się w koszu przyczepionym do balonu razem z wynalazcą tego „cudu” Francuzem Blanchardem, przybyłym do stolicy Polski dla zademonstrowania lotu balonem.

Tragedja rozbiorów, upadek państwa i pogłębiająca się katastrofa polityczna narodu nie sprzyjały, rzecz prosta, rozwojowi eksperymentów lotniczych. Dopiero w roku 1831 można zanotować dalsze, bardziej realne i udane próby w tym kierunku. Mianowicie emigrant francuski Galichet rozpoczął starania u W. Ks. Konstantego o wprowadzenie do odrodzonej armii Królestwa Kongresowego balonów, w celu obserwowania pozycji nieprzyjacielskich. Konstanty propozycję tę pozostawił bez odpowiedzi. Galichet zgłosił ją jednak ponownie już na ręce ks. Radziwiłła, Wodza Naczelnego Siły Zbrojnej Narodowej. W rezultacie jednak Komisja Rządowa Wojny orzekła, że „przedmiot ten pod względem wojskowym jest nader mało ważny...”

Upadek powstania listopadowego pogrążył cały naród w odrętwieniu niewoli. Wszystko, co żyło samodzielnie i twórczo, wyszło z kraju na poniewierkę tułactwa... Dopiero w r. 1885 wnuk legionisty napoleońskiego młody uczonek Stefan Drzewiecki rozpoczął w dziejach polskiego lotnictwa nową erę. Stał się on mianowicie twórcą teorii lotu mechanicznego. W pracach wydanych w Petersburgu w latach 1885—1887 („Aeroplany w przyrodzie” i „Ptaki jako latawce”) ustalił Drzewiecki teoretycznie zasady lotu, pierwszy wprowadzając pomysł połączenia płatowca z silnikiem.

W r. 1896 młody artysta malarz Czesław Tański zbudował najprostszymi środkami pierwszy polski szybowiec o pow. 7 m. kw. i wadze 18 kg. Ze skrzydłami przypiętymi u ramion biegł pod wiatr i skakał z kilkumetrowego rusztowania. Początkowo chwile spadania b. krótkie, następnie jednak skoki, po wprowadzeniu ulepszeń, stały się dłuższe, a utrzymanie spadku coraz wyraźniejsze. Więcej niż szybowiec interesuje jednak Tańskiego lot mechaniczny. Zachęcony udanymi eksperymentami braci Wrightów w roku 1906 stara się przeniknąć ideę samolotu. Ostateczne wyniki swych długoletnich prac przedstawił Tański w 1909 r. na pokazie, urządzonym w Warszawskim Stowarzyszeniu Techników p. t. „Wystawa modeli maszyn latających Cz. Tańskiego”, świadczącym wyraźnie, że zainteresowania lotnicze w Polsce rozwijały się równoległe do ich rozkwitu na zachodzie Europy.

Polska myśl lotnicza wzmacnia się coraz silniej, a dzieje jej w poszczególnych dzielnicach Polski pod zaborami w latach 1909—1912 wykazują imponujący wysiłek. Najbardziej realne kształty przybrała myśl lotnicza na terenie byłej Kongresówki. Szczególnie młodzież silnie reagowała na sprawy związane z lotnictwem, skupiając się w „Kole Awjatorów”. Koło to urządziło w końcu czerwca 1909 r. pod kierunkiem ks. Stanisława Lubomirskiego „Dni awjacyjne”, których program przewidywał osiem

różnych konkurencji: miano latać, zatrzymawszy „silnicę”, miano zabierać pasażerów oraz starać się o lot najdłuższy. Śmiałości chcieli nawet pokusić się o osiągnięcie wysokości 300 m. W r. 1910 ks. Lubomirski zakłada towarzystwo akcyjne „Awjatorów”, będące jednocześnie warsztatami lotniczymi i szkołą pilotów. W ciągu niespełna roku wyrosły na polu Mokotowskim przy ul. Topolowej hangary, warsztaty i inne budynki, które trwają tam jeszcze po dziś dzień. Pięknie rozwijające się przedsiębiorstwo uległo jednak w r. 1912 likwidacji z powodu rozlicznych szykan władz rosyjskich. Zakłady przeszły w ręce wojska rosyjskiego, a dostęp do nich i na lotnisko został dla Polaków zamknięty.

W tym samym czasie na terenie Małopolski we Lwowie powstaje Związek Awjacyjny Studentów Politechniki Lwowskiej. W 1910 r. powstaje też we Lwowie „Akcyjne Towarzystwo Budowy Aeroplanów”, które przystąpiło do budowy samolotu według pomysłu asystenta politechniki inż. Webera. Wybuch wojny światowej położył kres owoemu pracom Związku Awjacyjnego. Wypadki polityczne 1914 r., które doprowadziły do wojny światowej jeszcze bardziej rozdzieliły trzy zabory. Polacy znaleźli się pod cudziemi sztandarami, służąc obcym interesom. W proroctwie przewidywanym widziano jednak Polskę niepodległą i to nakazywało, by już w początkach wojny

cały świat zetknął się z polskim żołnierzem. Tą też myślą kierował się Komendant Piłsudski, gdy pierwsze patrole ułańskie w marszu na Kielce przekreśliły hańbiącą granicę zaborów.

Dażąc do rozwoju polskiego wojska myślnie poważnie i o lotnictwie. Starania o nie zaczęto w Legionach w r. 1916, nieufny jednak stosunek Austrii do wszelkich poczynań polskich, utrudniał utworzenie w ramach wojskowej organizacji legionowej tak nowoczesnego rodzaju broni jak lotnictwo. Komendant zdecydował się wówczas przygotować kadry wyszkolonego personelu, by móc tem łatwiej w odpowiedniej chwili zorganizować oddziały lotnicze. Aprobował więc projekt oficera 5-tej baterji Legionów ppor. Hanusza de Beaurain, przewidujący odkomenderowania do lotniczych szkół austriackich pewnej liczby oficerów i podoficerów, by wyszkoleni i po odbyciu praktyki frontowej stali się pierwszą legionową eskadrą lotniczą. W maju 1917 r. po przejściu Legionów na teren okupacji niemieckiej, Komenda Główna ponownie poczęła się ubiegać o oficjalną eskadrę legionową. Coraz bardziej jednak zaostrzająca się sytuacja polityczna przekreśliła wszelkie rokowania i prace nad organizacją legionowej eskadry zawieszono. Wyszkolony personel wzięta pod opiekę Polska Organizacja Wojskowa.

## Międzynarodowy Kongres Gospodarstwa domowego

### obraduje w Berlinie

W Berlinie nastąpiło otwarcie międzynarodowego kongresu gospodarstwa domowego. Na kongres ten przybyły liczne delegacje z całego świata, m. in. delegacja z Polski, złożona z 20 pań. Przewodniczącą delegacji jest p. Karłowicz. W skład delegacji wchodzi przedstawicielki średniego szkolnictwa gospodarczego, reprezentantki Min. Oświaty, kuratorów szkolnych oraz sfer ziemiańskich.

Równocześnie otwarta została wystawa, ilu-

strująca rozwój w poszczególnych krajach szkolnictwa gospodarstwa domowego. Obok bardzo obszernego pawilonu niemieckiego, pawilon włoskiego, czechosłowackiego, państw bałtyckich i innych znajduje się również pawilon polski. Pawilon ten bardzo starannie urządzony posiada szereg dobranych eksponatów, ilustrujących obszernie prace, dokonane w tej dziedzinie w Polsce w ostatnim 15-leciu.

## 427 tys. dolarów łupem opryszków nowojorskich

### „Akcja” trwała zaledwie 3 minuty, w biały dzień, na oczach licznych świadków

Z Brooklynu (N. York) donoszą: Banda złożona z 15 opryszków uzbrojonych w ręczne karabiny maszynowe dokonała niezwykle śmiałego napaду w biały dzień na opancerzony samochód towarzystwa „United States Trucking Company”, którym przewożono 427 tys. dolarów. Bandyci otoczyli nagle samo-

chód, otworzyli ogień z karabinów maszynowych i zrabowali całą sumę.

Całe zajście trwało około 3 minut i odbyło się na oczach licznych świadków, robotników i urzędników fabryki lodu, przed którą przejeżdżał samochód.

## Zbliżają się do mety...

(i.) Jedno z pism krakowskich znalazło sposób, by „skłonić opozycję do wyjścia z dotychczasowego kwietyzmu”. Radzi klubom opozycyjnym, aby wystąpiły „z inicjatywą przyspieszenia sesji parlamentarnej”. I tak uzasadnia swoją propozycję:

„Leży to nawet w bezpośrednim interesie opozycji, która przez swą taktykę, brak inicjatywy i energii prosto sama przekreśla się w oczach opinii publicznej. Przeciż ten stan rzeczy musi doprowadzić do tego, że opinia z zupełną pewnością o istnieniu partji opozycyjnych i z lekceważy je nawet wów czas, gdy będą usiłowały odegrać się w jej oczach, odzyskać dawną popularność i stracone znaczenie. Ku temu i gdzie i dziwić się należy, że nie zdają sobie z tego sprawy przywódcy opozycji.”

W powyższych zdaniach naogół trafnie scharakteryzowało pismo krakowskie swoich kompanów opozycyjnych. Wiadomo, że nie od dziś ani od wczoraj opozycja „sama przekreśla się w oczach opinii publicznej”. Ale dlaczego właśnie wystąpienie klubów opozycyjnych z inicjatywą przyspieszenia sesji parlamentarnej ma wpłynąć tak cudownie i odmiładzająco na naszą opozycję? Z minionych doświadczeń — a było ich wiele — wynikało, że wtedy, gdy nasza opozycja jaknajwięcej krzyczała za zwolaniem czy przyspieszeniem sesji parlamentarnej, gdy zbierała podpisy pod odpowiedni wniosek — ani to jej zaszczytu ani pożytku nie

przyniosło. Tak samo nie wyszła jej na zdrowie gadanina z trybun parlamentarnych. Nie tylko bowiem socjalistyczny poseł Niedziałkowski, endecki pos. Rybarski lub Stroński, bądź też ludowiec Rataj wiedzą, co powiedzą dziś lub jutro z trybuny sejmowej, ale i społeczeństwo wie, o czym i jak będą gadać. W tem właśnie kryje się tajemnica upadku i rozkładu naszej opozycji. Tymczasem Sejm i Senat nie są składnikiem płyt gramofonowych, społeczeństwo nie jest materialem podobnym do płyt, na które chciałoby się przywódcom nakręcić swoje „widzimisie” opozycyjne.

Byłoby oczywiście lepiej i pożyteczniej, gdybyśmy mieli inną opozycję: zdrowszą, stateczniejszą, rozsądniejszą w działaniu, rozporządzającą twórczą inicjatywą i energią — a nie dzisiejszą; rozbrykaną, warcholną, złośliwą, rzucającą piasek w tryby maszynierji państwowej i niesnaski wnoszącą do obywatelskiej pracy. Warto nad tem od czasu do czasu się zastanowić. Ale doremne i bezużyteczne są tego rodzaju rady, jakie udziela opozycji wymienione powyżej pismo krakowskie. Zresztą i sama opozycja nie kwapi się jakoś do wystąpienia „z inicjatywą przyspieszenia sesji parlamentarnej”. Nie dlatego, aby nie gustowała już w podobnych demonstracyjnych wystąpieniach, lecz z tej prostej przyczyny, że lęka się nowej kompromitacji.

A im wcześniej opinia zapomni o dzisiejszych partjach opozycyjnych — tem będzie lepiej.

## GŁOSY I ODGŁOSY.

### Po plebiscycie

(i) Kampanja przedplebiscytowa w Niemczech przemysłana była w najdrobniejszych szczegółach. Wyreżyserowano ją jak wielkie widowisko na miarę światową. Dziś po plebiscycie z ołówkiem w ręku obliczają, sumują głosy. Jedni są zdania, że Hitler wygrał, inni, jak oceniają niektóre dzienniki zagraniczne, że Hitler przegrywa. Oczywiście wymowa bilansu plebiscytowego ma swoje podwójne oblicze. Jeśli porównać go z wynikami głosowania w listopadzie ubiegłego roku — to stwierdzić należy, że zapodziało się gdzieś 1.276.000 głosów prohitlerowskich. Dla propagandy niemieckiej ten minusowy drobniak staje się dziś raczej pomocny, bo może wygrać go nawet przez zwałszcza tam, gdzie osadzono ostatni plebiscyt zgóry jako coś sztucznego.

„Gazeta Polska” m. in. zauważa, że w Hamburgu, gdzie kanclerz Hitler przed plebiscytem wygłosił wielką mowę, głosów „tak” było tylko 79,5 proc., wykazały one najniższy stosunek w całej Rzeszy. W każdym razie ogólne wyniki są dostatecznie wymowne:

„W pogoni za złudną 100-procentową większością wyznawcy Adolfa Hitlera jakby niedostrzegli, że i 89,9 proc. jest wynikiem dostatecznym”.

### Od Moskwy do Londynu

„Kurier Poranny” w korespondencji londyńskiej Augura stwierdza, że propaganda niemiecka w Moskwie potrafiła zwerbować sobie pewną grupę zwolenników, zdecydowanych pokrzyżować wysiłki Litwinowa, zdążającego do zawarcia porozumienia z Francją. Z drugiej zaś strony brytyjska polityka bierze kurs antyniemiecki.

„I jeżeli Baldwin oświadcza dziś, że granica Anglii leży nad Renem, nie mówi tego by przypodobać się Francji, ale czyni tak — mimo wszystkich różnic dzielących dwa kraje — ponieważ widzi w Rzeszy potencjalnego, jutrzejszego wroga”.

### Polityka nosa

„Gazeta Warszawska” sprawę żyrodowska pragnie zdyskontować na własny rachunek... aż w polityce międzynarodowej i to w tej formie:

„Nie sądzimy, ażeby ktoś chciał wyprowadzać wnioski polityczne z faktów, które o politykę nie mają nic wspólnego, gdyby się nawet znalazł w Polsce ktoś o tyle durny, by chciał odwrócić różnic dzielących dwa kraje — Francję i do Niemiec itd.”

Czy znalazł się „ktoś o tyle durny” — wynika z samego artykułu „Gazety Warszawskiej” i jej gładzenia na temat polskiej polityki zagranicznej.

„Robotnik” w jednym z artykułów zapowiada między wierszami, że:

„Socjalizm nie zamierza wścibiać wszędzie swego nosa”.

Gdyby socjalizm spełnił swój szlachetny zamiar i nos własny przeznaczył do właściwych celów, wszystko byłoby w porządku.

### Pamiątki z bursztynu naturalnego i muszle

kupuje się najtaniej w sklepie fabrycznym pod firmą  
5219 **Piotr Trzesniak, Gdynia**  
ul. Starowiejska róg Podjazdowej obok Dworca

### Samochodowy zjazd gwiazdzisty na finałowe rozgrywki Challenge'u

W dniu 15 września rb. Automobilklub Polski organizuje wraz z prowincjonalnymi klubami automobilowymi Ogólnopolski Zjazd Gwiazdzisty do Warszawy. Udział w zjeździe brać mogą również automobilści niestowarzyszeni.

W dniu 16 września uczestnicy zjazdu udadzą się samochodami na lotnisko, na którym Aeroklub R. P. zarezerwował specjalne miejsce na park samochodowy, skąd obserwować będzie można przebieg finałowych rozgrywek Challenge'u.

### Największą żywotność posiadają Holendrzy — najmniejszą — Rumuni

Jak wynika z ostatnich zestawień Głównego Urzędu Statystycznego, największą śmiertelność zanotowano w roku ubiegłym w Rumunii, mianowicie przeciętnie 18,7 zgonów na 1000 mieszkańców. Na drugim miejscu pod względem ilości zgonów stoi Hiszpanja (16,4 na 1000 mieszkańców), dalej idzie Francja z przeciętną 15,8, Węgry — 14,7, Polska — 14,2, Czechosłowacja — 13,7, Włochy — 13,6, Łotwa — 13,2, Anglja z Walją — 12,3, Niemcy i Szwecja po 11,2, Kanada — 9,5, Australia — 8,9. Najmniejszą śmiertelność w 1933 roku wykazała Holandia, gdyż przeciętna ilość zgonów na 1000 mieszkańców wynosi 8,8.

### Służba wojskowa studentów

Powiatowe komendy uzupełnień czynią przygotowania do wcielania akademików, powołanych do szkół podchorążych rezerwy przy poszczególnych pułkach.

W roku bieżącym studenci rozpoczną służbę w drugiej połowie września.



## 7 zmodernizowanych dywizyj sowieckich tworzy autonomiczną armję Dalekiego Wschodu

Paryski „Journal des Debats” zamieszcza artykuł swego korespondenta ryskiego, poświęcony armji sowieckiej na Dalekim Wschodzie.

Sowiety — pisze korespondent — zaniepokojone działalnością Japonji, postanowiły już w r. 1929 przeprowadzić reorganizację swej armji na Dalekim Wschodzie. Kierownicy polityki rosyjskiej pragnęli stworzyć tam armję niezależną i ulepszyć środki komunikacyjne tej armji w dziedzinie połączenia z centrum kraju, tak, by można było szybko dostarczać jej żywności oraz zaopatrywać ją w sprzęt wojenny i w materiał ludzki.

W r. 1932, gdy wrogie stanowisko Japonji w stosunku do Chin przybrało niepokojący obrót, Sowiety przystąpiły do budowy drugiego toru na kolei transsyberyjskiej, która posiada jednak dotychczas z punktu widzenia wojskowego wiele słabych punktów, a mianowicie przede wszystkim liczne mosty i tunele.

Obok tych prac Sowiety podjęły w ciągu ostatnich 5-ciu lat akcję modernizacji armji. Jest ona obecnie w znacznej części zmotoryzowana i zaopatrzona w nowoczesny sprzęt wojenny. Liczy ona teraz 7 dywizyj, z których 3 stacjonowane są między Władywostokiem a Chabarowskiem. Każda dywizja posiada 10 baterij artylerji. Armja sowiecka na Dalekim Wschodzie posiada około 4—5 tysięcy dział w tym pewną liczbę zmotoryzowanych, 300—400 lekkich tanków i 100 ciężkich tanków. Dysponuje ona 300—400 samolotami myśliwskimi i 50 ciężkimi aparatami do bombardowania. Program działania tych eskadr jest bardzo rozległy. Pozwala on na raid na Tokio i powrót do Syberji. Główna baza lotnicza znajduje się w Irkucku, a fabrykacja produktów, niezbędnych do wojny chemicznej, skoncentrowana jest w mieście Kemerowo.

Autonomia armji na Dalekim Wschodzie jest już prawie całkowicie urzeczywistniona.

## W kilku wierszach

W Berlinie zawiązała się **NOWA POGANSKA SEKTA RELIGIJNA** pod nazwą „Nordyckie Zrzeszenie Religijne”, które opiera się na nordyckich wierzeniach panteistycznych, odrzucając wszelkie idee o zbawieniu w życiu pozagrobowym.

Onegdaj opublikowano w Berlinie szereg **NOMINACYJ W REICHSWEHRZE**, m. in. 3 pułkowników na generałów. Są to pierwsze nominacje w Reichswehrze, dokonane przez nowego najwyższego dowódcę sił zbrojnych Rzeszy Hitlera.

W ostatnich czasach zdarzało się coraz częściej w Niemczech, że różni przedsiębiorcy przemysłowi **ZWALNIALI ROBOTNIKÓW ŻONATYCH** lub starszych, angażując w zamiar siły młodsze. Celem zapobieżenia temu, wydane zostało rozporządzenie, postanawiające, że tylko prezes urzędu pośrednictwa pracy upoważniony jest do podziału sił robotniczych, a zwłaszcza do regulowania ich wymiany.

Z Plessis-Bainville (Francja) donoszą o **KATASTROFIE SAMOLOTU** wojskowego, który eksplodował przy lądowaniu. Pilot poniósł śmierć. Druga katastrofa samolotowa wydarzyła się w okolicach Douai. Na skutek braku benzyny dwaj lotnicy wojskowi zmuszeni byli nagle wylądować, co spowodowało zniszczenie aparatu. Lotnicy wyszli z wypadku bez szwanku.

Trwające od wczoraj **POŻARY LASÓW** w okręgu Brignoles (dep. Var) w południowo-wschodniej Francji rozszerzają się z taką gwałtownością, że do akcji ratunkowej musiano zmobilizować oddziały żandarmerji i wojska.

Prasa marokańska donosi, iż zdecydowano już ostatecznie **PRZEWIEZIEŃE ZWŁOK MARSZAŁKA LYAUTEY'A I POCHOWANIE GO W RABACIE**. Marokański komitet uczczenia marszałka Lyautey'a postanowił otworzyć listę składkę na wybudowanie w Rabacie grobowca i wzniesienie pomnika marszałka Lyautey'a w Casablanca.

Do Saarbruecken przybył poseł Rzeszy w Wiedniu v. **PAPEN**. Zamierza on spędzić 15-DNIOWY URLOP w swej posiadłości Wallerfangen, znajdującej się na terenie Zagłębia Saary.

Według doniesienia z Lublany, prof. **CO-SYNS** wraz ze swym asystentem van der Elstem w środę odleciał przez Zagrzeb do **WIEDNIA**, gdzie zaintrygują się jakimś czas.

W **SZTOKHOLMIE SPALIŁA SIĘ** największa w Europie północnej **HUTA ŻELAZNA**. Ogień zniszczył zabudowania huty wraz z kosztownymi instalacjami technicznymi. Straty wynoszą 3 miliony koron szwedzkich.

W Taszkencie (ZSRR) odbyła się rozprawa przeciwko 4 urzędnikom, oskarżonym o sabotaż i niszczenie maszyn rolniczych. Wszystkich oskarżonych **SKAZANO NA KARĘ ŚMIERCI**.

10 tys. ludzi, wspomaganych przez aeroplany, bierze udział w akcji **ZWALCZANIA SZEREGU POŻARÓW**, zagrażających licznym małym osiedlom w stanach Kalifornia, Idaho, Montana, Washington i Kolumbia brytyjska.

Armja ta zaopatrywana jest w prowianty przez kolchozy i posiada specjalny przemysł, pracujący dla jej potrzeb.

Na czele tej armji, stanowiącej swego rodzaju państwo w państwie, stoi gen. Bluecher. Osobą kierownika tej armji — kończy korespondent — budzi jednakże obecnie pewne obawy wśród kierowników polityki moskiewskiej a zaniepokojenie to uzasadnia już choćby awanturczyca przeszłość tego generała, który 4-krotnie zmieniał nazwisko i przeobodził różne koleje.

## Ku czci św. Stefana patrona Węgier



W ramach obchodu ku czci św. Stefana, pierwszego króla węgierskiego, patrona Węgier, w dniu święta narodowego odbywa się corocznie w Budapeszcie tradycyjna procesja, podczas której nieszona jest w złotej skrzyni, relikwia krówska — prawa ręka króla Stefana. — Na zdjęciu — fragment tegorocznego pochodu.

## Czarni bohaterowie poświęcili się dla dobra ludzkości

Jak bohaterowie serca biją nieraz w pierś murzyńskich świadcy fakt, który głośnym echem ozwał się w całej prasie afrykańskiej, fakt, który złotymi głoskami powinien być wypisany w dziejach ludzkości.

Jak wiemy, rok rocznie pada w Afryce niezliczona ilość mieszkańców na jedną z najgroźniejszych chorób — śpiączkę. Daremnie stara się wiedza walczyć z tą okrutną zarazą. W Ugandzie w Afryce wschodniej, która jest jednym z ognisk tej straszliwej plagi, istnieje od wielu lat instytut, walczący dzielnie z chorobą śpiączki. Pracujący w instytucji lekarze nie mogli jednak zaradzić złemu tak długo, jak długo brakowało im materiału eksperymentalnego.

Wobec tego instytut wydał odezwę do ludności, aby murzyni zgłaszali się dobrowolnie do przeprowadzenia doświadczeń. Szło naturalnie tylko o chorych, na których byłoby można wypróbować środki lecznicze. Wynik odezwy był zdumiewający. Prócz chorych, których rodziny

dały zezwolenie na przeprowadzanie na nich doświadczeń, zgłosiło się dobrowolnie 24 silnych i zdrowych murzynów, którzy pozwolili dokonywać na swoich ciałach rozmaitych szczepień i doświadczeń. Lekarze zwrócili im uwagę na niebezpieczeństwo, na które się narażają. Lecz 24 bohaterów oświadczyło, że własnym zdrowiem chcą okupić wybawienie pozostałej ludności od dokuczliwej zarazy.

Obecnie instytut wydał pierwszy raport na podstawie przeprowadzonych doświadczeń. Wszystkim murzynom zaszczepiono śpiączkę i poddano ich ścisłej kontroli lekarskiej. Wypróbowano na nich wszystkie znane środki zapobiegawcze. Rezultatem tych prób było wreszcie znalezienie środka skutecznego, którym uratowano życie nie tylko 24 bohaterów, ale także tysięcy chorych na śpiączkę.

Dzięki ich poświęceniu się, już wkrótce straszna choroba przestanie trapić nieszczęśliwą ludność Afryki.

## Niezwykłe zjawisko optyczne podczas nabożeństwa

W miejscowości Albereto w okolicy Faenzy we Włoszech podczas nabożeństwa w kościele zaszedł wypadek niezwykłego odbicia się światła, tak, iż zjawisko to mogło sprawić wrażenie cudu. Odbywało się w tym kościele czterdziestogodzinne nabożeństwo z wystawieniem Najświętszego Sakramentu, z żarzącymi się dokoła świecami.

W pewnej chwili ks. Franciszek Ricci, proboszcz miejscowy stwierdził ze zdumieniem, że na Hostji św. widoczne są jakieś kontury i barwy. Przyjrzywszy się dokładniej, rozpoznał postać Dzieciątka Jezus z wyciągniętą do błogosławieństwa rączką. Nie wiedząc narazie co sądzić o tym fakcie przywołał parę osób i zapytał, co widzą na wystawionej w monstrancji Hostji św. i usłyszał od nich po-

twierdzenie swego wrażenia. Ksiądz uznał za właściwe zbadać sprawę dokładnie i wzywał jeszcze inne osoby do ołtarza, unikając możliwości zasugerowania im tego co sam widział. Wszystkie osoby widziały to samo.

Badając bliżej przyczyny zjawiska, zarówno proboszcz jak i władze miejscowe stwierdziły, że na suficie kościoła znajduje się malowidło zupełnie podobne do odbicia w monstrancji. Nad drzwiami zaś wejściowymi kościoła znajdowało się okienko, przez które sноп światła słonecznego na owe malowidło wpadał. Ten właśnie fresk odbijał się w bliżej niewytłumaczony sposób w monstrancji. Po pewnym czasie zjawisko znikło i mimo usiłowań nie można już było powtórzyć podobnego odbicia się.

## Turcja pozbywa się cudzoziemców

Nowe zasady, ograniczające działalność i możliwości zarobkowe cudzoziemców w Turcji, są stosowane ze stanowczością. Wszyscy szoferzy, przewodnicy i tłumacze pochodzenia nie-tureckiego muszą zaprzestać swych zajęć. Za-

ządzenia podobne zresztą dotyczą też innych zawodów, jak fryzjerów, szwerców, krawców, kapeluszników i muzyków. Zabronione jest również wykonywanie czynności bankowych zawodowo.

Władze prowincji Kiang-Su (Chiny) wydały stó licencyj na prawo sprzedaży opium w celu kontroli, a następnie zupełnego zniesienia handlu z narkotykami. Sprzedaż opium bez licencyj jest zabroniona pod groźbą wysokich kar, włącznie do kary śmierci. Środki te interretowane są jako pewnego rodzaju próby **WPROWADZENIA MONOPOLU OPIUMOWEGO**.

Policja wykonyuje ścisłą kontrolę tych zarządzeń i wyznacza kary za niestosowanie się do nich. Przede wszystkim na zarządzeniach tych ucierpeli Grecy, Czechosłowacy, Austriacy i Węgrzy. Konsulat grecki wydał już wizy bezpłatne i paszporty zgóra 200 osobom greckiego pochodzenia, którzy się znaleźli bez możliwości zarobkowych i zmuszeni są do powrotu do kraju.

## „Solidarność ekonomiczna, wzmocniona solidarnością polityczną”

### W Niemczech i Francji o podróży kanclerza Schuschnigga

Jak było do przewidzenia, podróż austriackiego kanclerza Schuschnigga, do Włoch budzi żywe zainteresowanie w prasie niemieckiej. Dzienniki powstrzymują się jednak od komentarzy, dając jedynie bardzo obszerne informacje o podróży i o spotkaniu we Florencji oraz liczne łgosity prasy wiedeńskiej i rzymskiej.

Prasa francuska przywiązuje dużą wagę do podróży kanclerza Schuschnigga do Florencji. Wielkie dzienniki informacyjne wy-

ślały swych specjalnych sprawozdawców, którzy obszernie opisują przebieg rozmów i ich znaczenie.

Jak podkreśla „Paris Soir”, Mussolini pragnie w rozmowach z Schuschniggiem uzyskać możliwość legalnego interwenjowania w Austrii w razie niebezpieczeństwa i to bez konieczności zdawania sprawy ze swej działalności Jugosławji lub jakiegokolwiek innemu państwu. Tej swojej idei Mussolini pragnie nadać konkretną formę, co jednak natrafia na pewne trudności, gdyż jest oczywiste, że nie może on ani zaanektować Austrii ani też traktować jej jak państwo o trzeciorzędnym znaczeniu np. jak Albanję. Dlatego wydaje się prawdopodobne, że Duce wysunie projekt zawarcia paktu wzajemnej pomocy, który przewidywałby skuteczną współpracę między siłami zbrojnymi obu państw. W ten sposób zostanie zachowana zasada suwerenności Austrii. Protokoły węgierskie zostałyby więc rozszerzone przez wzajemne zobowiązania i gwarancje a solidarność ekonomiczna zostałaby wzmocniona przez węzły solidarności politycznej. „Paris Soir” zauważa, że tego rodzaju plan nie mógłby być urzeczywistniony bez uprzedniego porozumienia się nie tylko z Francją i Anglią ale także z Małą Ententą.

## Niemieckie „metody” plebiscytowe

### Dotkliwie pobicie francuskiego drukarza

Agencja Hayasa donosi z Saarbrücken: Wczoraj wieczorem grupa narodowych socjalistów napadła i pobila bez żadnej przyczyny drukarza francuskiego. Policja wobec zajścia zachowała się stosunkowo biernie. Drukacz udał się do lekarza, który stwierdził szereg obrażeń wewnętrznych i zewnętrznych, wobec czego pobity wniósł na ręce Komisji Rządzącej skargę. Komisja Rządząca poleciła wszcząć śledztwo.

## Kongres bocianów

Co trzy lub co cztery lata zbierają się tłumnie bociany w Iwanec w Chorwacji podczas przelotu na południe. Kilkaśet bocianów zlatuje się do lasu pod wsią i tu odbywają się ich narady. Gdy wszystkie grupy utworzą koło, zaczyna się klekot, który trwa kilka godzin, co przypomina obrady jakiegoś kongresu. Potem rozlatują się w różne strony, każda grupa oddzielnie, a następnego dnia od rana „obrad” zaczynają się na nowo. Po kilkunastu dniach ptaki znikają tak nagle, jak nagle się pojawiły. Boćki zlatują się tu z Niemiec, z Polski i z Rosji.

## Uśmiechnij się

Niania: — Jak będziesz miała Wandeczko 7 lat, to będziesz kładła się do łóżeczka o siódmej, jak 8 lat — to o ósmej...

Wandeczka: — Aha, teraz to ja wiem, dlaczego mamusia nigdy nie przychodzi do domu na noc.

— Co ci się stało?

— Przechodziłam szkarlatynę...

— Proszę cię bardzo, przestań już raz grać rolę podlotka.

Pacjent: — Panie doktorze, czy to jakąś groźną chorobą?

Doktor: — Nie wiem. To się zobaczy po sekcji zwłok.



— Nauka gry na fortepianie kosztowała mnie 4.000 złotych.

— Niestety, jak mało otrzymuje się dzisiaj za wielkie pieniądze!



# Przemysł, Handel, Rolnictwo, Rzemiosło, Finanse

## Gdańska Izba dla handlu zagranicznego

W Gdańsku utworzona została Izba dla handlu zagranicznego, której zadaniem jest reprezentacja interesów gdańskiego gospodarstwa, oraz dbałość o obowiązki i prawa wynikające z udziału Gdańska w polskich kontyngentach przywozowych.

Prezosem Izby mianowany został przez Senat dotychczasowy prezes prowizorycznej Głównej Izby Gospodarczej p. Schnee, a członkami zarządu pp.: Dr. Chrzan — syndyk Izby Handlowej, oraz Polak Dr. Mozyński.

Powołanie przez Senat do życia Izby dla Handlu Zagranicznego uzupełniło nową gdańską ustawę gospodarczą. Izba ta, narówni z pozostałymi organizacjami gospodarczymi, jest jednostką autonomiczną. Zadaniem jej jest normowanie gdańskich stosunków handlowych z zagranicą (pod względem celnym, a więc za wyjątkiem Polski).

Zadanie izby polega na pomaganiu władzom w sprawach związanych z handlem zagranicznym, a to przez wydawanie biuletynów, stawianie wniosków i opinijowanie, — na rozgałęzianiu zagranicznych stosunków handlowych swych członków i wreszcie na powoływaniu sądów polubownych. Wedle ustawy też powinny władze kierować się w sprawach handlu zagranicznego wskazaniami izby.

Podobnie, jak i przy pozostałych izbach usiłował Senat także i w tym wypadku stworzyć syntezę pomiędzy zasadami demokracji a narodowo-socjalistycznym „Führerprinzip”. Ostatecznie, jednak, miarodajny jest „Führerprinzip”.

Członkami izby mogą być właściciele, lub kierownicy przedsiębiorstw, zajmujących się handlem zagranicznym, dobrowolnie zgłaszający swe przystąpienie.

Przyjmowanie członków izby ograniczone jest następującymi zastrzeżeniami: muszą oni opłacać podatek przemysłowy, członkami izby mogą być spółki i spółdzielnie handlowe, o ile są wpisane do rejestru (a więc nie spółki w sensie prawa cywilnego), oraz spółdzielnie rzemieślnicze, rolnicze i inne. Członkiem izby nie może być ten, który złożył przysięgę o stanie majątkowym, znajduje się w stanie upadłości, zawisł wyrok, został skazany za podstępne bankructwo, został pozbawiony obywatelskich praw honorowych lub wyrokiem sądu dyscyplinarnego został zawieszony w prawach państwowego honoru kupieckich. Przy przyjmowaniu członków nie stosuje się tu, w odróżnieniu od innych organizacji handlowych tak zw. „Führerprinzip”, lecz rostrzyga tu zwykła większość głosów członków Zarządu. W razie odmowy przyjęcia przysługuje prawo odwołania do Senatu, który rozstrzyga ostatecznie.

Organami izby są: 1) prezydium, 2) Zarząd, 3) walne zgromadzenie członków.

Prezydium jest, tak jak i w innych izbach, mianowane i odwoływane przez Senat. W skład Zarządu wchodzi prezydium i 12 osób wybieranych przez walne zgromadzenie, wszyscy członkowie zaś izby tworzą walne zgromadzenie.

W odniesieniu do prezydium został tu znówu bezwzględnie zastosowany „Führerprinzip”. Prezydium rozstrzyga wszelkie kwestje wchodzące w zakres zadań izby i ponosi za to całkowitą odpowiedzialność.

Zarząd jest czynnikiem doradczym prezydium, jest on zwolowany przez prezydium i wy-

## Sytuacja na gdańskim rynku zbożowym

Według nadchodzących wiadomości sytuacja na rynkach zagranicznych wykazuje znówu tendencję mocniejszą, zwłaszcza jęczmień polski zwykły tak dalece, że nawet gatunki pastewne osiągają cenę wyższą od cen żyta. Natomiast słaby jest w dalszym ciągu zbytni na żyto, co jednak nie zmienia faktu, że już w najbliższych dniach należy się spodziewać poprawy sytuacji.

Na gdańskim rynku zbożowym podaż żyta jest w dalszym ciągu bardzo wielka. Trudności z magazynowaniem nie uległy zmniejszeniu.

Podaż żyta w nadmiernych ilościach, jaką od kilku już dni notują na rynku gdańskim przypisać należy zdezorientowaniu rolnictwa polskiego. W interesie rolnictwa bynajmniej nie leży rzucanie w obecnej chwili na rynek tak wielkich ilości zboża. Sprzedaż należy uskutecznić w terminie nieco późniejszym, kiedy będzie moment korzystniejszy.

Również słaby jest na rynku gdańskim zbytni na owtos.

daje uchwały w sprawach, które mu są w tym celu przedłożone.

Walne zgromadzenie zwolowane jest przez prezydium według uznania, co najwyżej jednak raz do roku.

Taki jest ogólny szkic ustroju nowej Izby dla handlu zagranicznego. Chociaż zadania izby nie obejmują stosunków gospodarczych z Polską, to jednak doniosłe znaczenie dla polskich sfer gospodarczych ma fakt, że do izby należeć mogą wszelkie polskie przedsiębiorstwa handlowe, znajdujące się na terenie W. Miasta.

Szczegółowa ocena prawnicza i ekonomiczna stanowiska polskich sfer gospodarczych wobec nowej struktury gospodarczej w Gdańsku, jako całości, będzie przedmiotem następnego artykułu. **Spectator.**

## OSCHŁA JUŻ ZIEMIA, OSUSZMY ŁZY...



Czy w Twoim lokalu wisi nalepka, świadcząca, że opodatkowałeś się na rzecz powodzian?

## Pomoc rolnikom dotkniętym klęską powodzi w pow. Nowy Sącz Do wszystkich PP. Rolników Pomorza!

Celem niesienia pomocy rolnikom dotkniętym tym klęską powodzi w Małopolsce został uzgodniony plan, że każde województwo obejmujące pod opiekę jeden zniszczony powiat Pomorskiej Izby Rolniczej przydzielono powiat Nowy Sącz.

Akcję Izba już rozpoczęła w ścisłym porozumieniu z Wojewódzkim Komitetem Pomorskim, który działa pod przewodnictwem P. W. Wojewody. Przy Komitecie Wojewódzkim została zorganizowana Sekcja Rolna w składzie: 1) Jan Donimirski — prezes Pomorskiej Izby Rolniczej, 2) Leon Schedlin-Czarliński — prezes Pomorskiego Tow. Rolniczego, 3) Józef Buczek — naczelnik Wydziału Pom. Izby Rolniczej.

P. prezes Czarliński konferował już z Powiatowym Komitetem w Nowym Sączu oraz z przedstawicielami Izby Rolniczej i Urzędu Wojewódzkiego w Krakowie.

Według ustalonych przez tamtejsze czynniki danych szkody wyrządzone przez powódź rolnictwu w pow. Nowy Sącz sięgają 1.000.000 złotych. Potrzebna więc jest pomoc bardzo wydatna ze strony rolników Pomorza, aby ulżyć ciężkiej doli rolników, dotkniętych straszną klęską powodzi, którym rozszalały żywioł zabrał w wielu wypadkach

## Nowe przepisy dla rzemiosła

### Zmiany w ustawodawstwie przemysłowym

W dniu 16 sierpnia r. weszła w życie ustawa z dnia 10 marca 1934 r. o zmianie rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 7 czerwca 1927 r. o prawie przemysłowym.

Ponieważ wprowadzone tą ustawą zmiany sięgają dość głęboko w strukturę gospodarstwa i znajomość ich może w wielu wypadkach uchronić zainteresowanych od odpowiedzialności oraz straty czasu wskutek niewłaściwego kierowania podaż, a zarazem może dać inicyjatywę zwłaszcza w dziedzinie organizowania się przemysłu, przeto wydaje się celowe wskazanie na najistotniejsze przepisy powyższej noweli.

Narazie ograniczymy się do wyliczenia najważniejszych zmian w dziedzinie przepisów odnoszących się do rzemiosła, gdyż dotyczą one stosunkowo największej ilości warsztatów i wy-

magają podjęcia ze strony rzemieślników już obecnie pewnych kroków celem dostosowania się do nowych norm prawnych.

Przedewszystkiem więc uległy zmianie przepisy o rozpoczynaniu prowadzenia przemysłu, co ma specjalnie doniosłe znaczenie dla rzemiosła. Dotychczas bowiem rzemieślnik po zgłoszeniu warsztatu mógł niezwłocznie otrzymać potwierdzenie zgłoszenia i rozpocząć pracę z tem, że w ciągu 30 dni obowiązany był dostarczyć władzy przemysłowej I inst. dowody uzdolnienia do prowadzenia danego rzemiosła. Nowela znosi ten ulgowy 30-dniowy termin, czyli, że uzdolnienie winno być wykazane jednocześnie ze zgłoszeniem — w przeciwnym razie uprawnienie na prowadzenie danego warsztatu nie może być wydane i rzemieślnik nie może otworzyć warsztatu. Uzdolnienie zawodowe wykazuje się jak dotychczas listem mistrzowskim lub listem cehalniczym połączonym z przynajmniej 3-letnią praktyką lub wreszcie dyspensą władzy przemysłowej od przedłożenia powyższych dowodów uzdolnienia.

Jednakże o ile chodzi o wydawanie tych dyspens, to w tej dziedzinie zaszła istotna zmiana kompetencji; dawniej należało to do władzy Wojewódzkiej — obecnie zostało przerzucone na władzę przemysłową I inst., które udziela dyspens na wniosek Izby Rzemieślniczej, o ile oczywiście osoba, ubiegająca się o dyspensę wykaże w inny sposób, niż ustawa przewiduje, że posiada w danym rzemiosle odpowiednie fachowe wiadomości. Wyjątek stanowią zawody budowlane, murarstwo i ciesielstwo, gdzie o dyspensach decyduje jak dotychczas władza przemysłowa wojewódzka.

Ważną dla rzemiosła zmianę wprowadza również nowela w dziedzinie wydawania kart rzemieślniczych tym rzemieślnikom, którzy prowadzili rzemiosła na podstawie praw nabytych, czyli tym, którzy legalnie zgłosili prowadzenie rzemiosła przed dniem 16 grudnia 1927 r. (dniem wejścia w życie prawa przemysłowego) i prowadzą je bez przerwy nadal.

Zgodnie z dotychczasowymi przepisami mieli oni prawo prowadzenia rzemiosła nawet bez karty rzemieślniczej, jeżeli natomiast chcieli kartę rzemieślniczą uzyskać — musieli w normalny sposób wykazać dowody uzdolnienia zawodowego. Stan ten obecnie zmienia się o tyle, że rzemieślnicy tej kategorii wniósł się w terminie do dnia 1 stycznia 1935 r. zgłosić u właściwej władzy przemysłowej I instancji dołączając równocześnie zaświadczenie właściwej Izby Rzemieślniczej o posiadaniu praw nabytych. Na tej podstawie władza przemysłowa I inst. wyda im kartę rzemieślniczą bez badania dowodów uzdolnienia zawodowego z zaznaczeniem na tej karcie, że wydano ją na zasadzie prawa nabytego do samodzielnego prowadzenia rzemiosła danego rodzaju.

Rzemieślnicy, którzy temu przepisowi nie uczynią zadość i nie otrzymają do dnia 1 stycznia 1935 r. karty rzemieślniczej — utracą prawo do prowadzenia rzemiosła po tym terminie.

Bardzo poważne zmiany zająd również w dziedzinie organizacji cechów i ich związków. Jak daleko zmiany te będą sięgały, trudno w chwili obecnej przesądzać, gdyż w wykonaniu noweli Minister Przemysłu i Handlu wyda dopiero rozporządzenie, określające szczegółowe zadania cechów, ich zakres działania i organizację wewnętrzną, prawa i obowiązki członków oraz warunki zatwierdzania statutów cechów oraz likwidacji cechów.

W ciągu 6-ciu miesięcy od dnia ukazania się tego rozporządzenia cechy będą musiały przedstawić do zatwierdzenia władzom przemysłowym I instancji nowe statuty, odpowiadające przepisom noweli i wyżej wspomnianego rozporządzenia.

Natomiast los związków cechowych jest już przesądzony, mianowicie ulegają one likwidacji w terminie jednego roku t. j. do dnia 16 sierpnia 1935 r. O ile w tym terminie nie nastąpi likwidacja dobrowolna — wojewódzka władza przemysłowa przeprowadzi likwidację przymusową przy zastosowaniu postanowień statutu.

## Rokowania o umowę zbiorową dotyczącą pomocy lekarskiej dla pracowników rolnych i drobnych rolników

W połowie sierpnia rozpoczęły się w Poznaniu rokowania pomiędzy przedstawicielami organizacji rolniczych Zachodniej Polski a Związkiem Lekarzy P. P. okręgu wielkopolskiego i pomorskiego, w sprawie zawarcia umowy zbiorowej, dotyczącej warunków pomocy lekarskiej dla pracowników rolnych i drobnych rolników. Jako delegat Pomorza w rokowaniach tych bierze udział p. dr. Zakrzewski, dyrektor PTR.

Ze względu na rozbieżność projektowanych stawek i na zadanie przez pp. lekarzy poważnej

podwyżki w stosunku do dotychczasowej taryfy, odbyta ostatnio w dniu 20 b. m. konferencja nie przyniosła pozytywnych rezultatów. Spodziewać się jednakże należy, iż w najbliższym czasie umowa zbiorowa zostanie podpisana, przyczem do tychczasowe stawki nie ulegną poważniejszej zmianie. Organizacje rolnicze dążą do zapewnienia jaknajniższych stawek dla swych członków z tem, że do rolników niezrzeszonych byłoby zastosowane normy zwykłej taryfy lekarskiej.

Pomorska Izba Rolnicza  
prezes Jan Donimirski

## Nowe typy podkładów kolejowych

Opracowane przez Min. Komunikacji w 1933 r. nowe typy podkładów drewnianych dla linii normalno-torowych PKP nie zostały wprowadzone w życie z powodu znacznego zwiększenia ich ceny w porównaniu z typami starymi.

Wobec tego ustalono ostatecznie wprowadzenie podkładów o przekroju zbliżonym do dawniejszych typów, lecz w nieco pełniejszych wymiarach. Typy podkładów ustalone w 1934 r. będą stosowane już przy najbliższych zamówieniach.

## Wybory do Izb Przemysłowo-Handlowych

W dniu 31 grudnia br. kończą się kadencje wszystkich izb przemysłowo-handlowych, istniejących na podstawie jednolitej działającej na terenie całego Państwa ustawy.

W związku z tem Min. Przemysłu i Handlu zawiadomiło prezydja izb przemysłowo-

handlowych, że zarządzenie o nowych wyborach ukaże się około 1 września. Niezwłocznie po wydaniu zarządzenia ukonstytuują się komisje, które przystąpią do prac organizacyjnych, jak sporządzanie list wyborczych i t. p.

SUCHY SZAMPON  
**MIRIS**  
ODTUSZCZA SZYBKO I WYGODNIE WŁOSY  
INADAJE FRYZURZE PUSZYSTOŚĆ!  
pudełko 2.-zł.  
J. & S. STEMPNIOWICZ-POZNAŃ



# Żegluga i porty

## Praca portu gdyńskiego

(z) Napływ tonażu morskiego do portu gdyńskiego od tygodnia znacznie wzrósł a ilość nowych zgłoszeń wskazuje, że mamy do czynienia ze zjawiskiem obejmującym, dość znaczny okres czasu.

Ponieważ bliskie już jest jesienne ożywienie sezonowe, którego z utęsknieniem oczekują nasi ekspedytorzy, istnieje więc duże prawdopodobieństwo, że obecny okres ożywienia połączy się już bezpośrednio z wielkim okresem jesiennym. Możemy więc do pewnego stopnia optymistycznie spoglądać na perspektywy pracy portowej w najbliższych tygodniach.

Ilość statków węglowych, lub co najmniej tonaż węglowy znajdujący się w porcie i oczekiwany (gdyż w ostatnim czasie przybywa sporo dużych węglowców) — stale wzrasta.

Jak wiadomo port gdyński systematycznie, z miesiąca na miesiąc, powiększa powoli swój przeładunek węgla. Jeśli dodać do tego że miesiące jesienne są okresem zaopatrywania się w węgiel całej Europy, to dla naszego gdyńskiego przeładunku można wyprowadzić na najbliższy czas całkiem pewny horoskop: znaczny wzrost przeładunku węgla.

Firmy przeładowujące węgiel już zaczynają odczuwać niedostateczną rozbudowę węzła portowego, co już znalazło swój wyraz w odpowiednich wnioskach organizacji portowych.

Na przeciwnym końcu portu zarysowuje się coraz więcej przyciągające działanie Wolnej Strefy Wszystkie linje dalsze z wyjątkiem obu linij nowojorskich — P. T. T. O. i A. S. L. skierowują tu swe statki jak przy wejściu z dalekiej podróży, tak i przy wyjściu w takową.

Statki północnoeuropejskich linii, wjeżdżających do Gdyni z Rotterdamem, Antwerpią, Bremą, Kopenhagą, Goeteborgiem, Sztokholmem, Helsinkami, Tallinem — również często wyładowują i ładują tu swe towary. Niektóre z tych statków przeładowują większą część swego ładunku wprost na statki dalekich linii.

Zarysowuje się tu już wyraźnie przyszła składowo - rozdzielcza funkcja Gdyni na Bałtyku.

W piątek jest oczekiwany ss. Tczew z Hamburga z drobnicą.

Dalekie linje skierowują swe statki do nabrzeży przy Olejarni na Indyjskim, do Nabrzeża Polskiego w różnych jego punktach, zależnie od ładunku, do nabrzeża pilotowego, jak statki fińskiej linii południowo - amerykańskiej.

Gdyni przybyła nowa i ważna linja do portów Indyj od Karachi do Rangoon włącznie. Odjazdy i przyjazdy są stosunkowo częste (jak na daleką linję bezpośrednią), są bowiem trzytygodniowe. Linja jest skombinowana przez dwóch wielkich armatorów w Oslo i Goeteborgu i przypomina w zupełności organizację szwedzko - norweską linii, łączącej Gdynię z portami zatoki meksykańskiej.

Już dwa statki tej linii odjechały, następny — norw. ms. „Tiradentes“ ładuje w Gdyni ok. 4 września, dalszy — szwedzki ms. Ceylon — 25 września.

Wycieczkowy ss. Colombie nie zabawi tym razem dłużej w naszym porcie i odjedzie w czwartek wieczorem o 19-ej. Jeszcze w czwartek, lub dni następnych oczekiwany jest w Gdyni po ładunek do Ameryki Południowej (Rio, Santos, Buenos Aires) fiński ss. Orient.

Linjowiec ten nie jest już tym „Orientem“ który znaliśmy w Gdyni, a który należał do tej samej linii.

Tamten bowiem spalił się na redzie w Santos w połowie czerwca b. r.

Był on budowy 1906 r., miał 3000 ton netto i 7200 t. nośności d. w. Załoga po wyrzuceniu palącego się statku na brzeg i stwierdzeniu jego niezdatności do naprawy wróciła do Finlandji jednym ze statków „Bore“.

Nowy więc ss. „Orient“ jest imiennikiem starego i w terminie staje do swego kolejnego odjazdu. Le roi est mort, vive le roi!

Oczekujemy jeszcze w piątek motorowiec szwedzki „Innaren“ z południowej Afryki. Linjowiec ten (makl Bergenske) przywozi z reguły ziarną palmową i wełnę, wyładowuje je przy Olejarni i dworcu morskim względnie przy magazynach „Warty“. Ten statek jednak idzie w tamtą stronę, nie przywożąc ładunku.

### Port gdyński

#### Statki oczekiwane w porcie

W dniu dzisiejszym oczekiwane są w porcie gdyńskim następujące statki:

Duński s/s „Astri“ z Kopenhagi — PAM, duński s/s „Gerda Tofi“ z Kopenhagi — PAM, niemiecki żaglowiec „Condor“ z Królewca —

PAM, duński s/s „Klara“ — Acotra, niemiecki s/s „Marie Ferdinand“ — Acotra, duński s/s „Hafnia“ — Behnke i Sieg.

— Statki na wejściu. W dniu wczorajszym weszły do portu gdyńskiego: niemiecki s/s „Samland“ z Hamburga z drobnicą — Behnke i Sieg, duński s/s „Sonia Frydendaal“ Gansw.

— Statki na wyjściu. W dniu wczorajszym wyszły z portu gdyńskiego: niemiecki żaglowiec „Ellen“ z ładunkiem zboża do Horsen — PAM, niemiecki s/s „G. Königs“ z ładunkiem zboża do Aalborg, niemiecki s/s „Archiles“ do Bre-

men z drobnicą — Wolf, duński s/s „Fanö“ do Antwerpi z zbożem — Bergenske, szwedzki s/s „Kjell“ do Göteborg z ładunkiem węgla: koksu — Pol. Skand. Tow., grecki s/s „Monitor“ do Algieru z węglem — Acotra, niemiecki żaglowiec „Antie“ do Aarhus z ładunkiem zboża — Kreft, angielski s/s „Baltonia“ do Londynu z drobnicą, niemiecki s/s „Taurus“ do Londynu z drzewem — PAM, duński s/s „Scottlan“ do Bayonn, z węglem — Acotra, norweski s/s „Standard“ do Kopenhagi z węglem.

## Port gdyński pracuje intensywnie nad swą rozbudową

(z) Miesiąc lipiec odznaczał się dalszym wzmocnieniem tempa robót przy rozbudowie portu gdyńskiego we wszystkich działach. W zakresie robót budowlanych morskich wykonano w wolnej strefie nabrzeże Czechosłowackie, oraz część nabrzeża Rumuńskiego. W basenie firmy drzewnej „Paged“ dokończono budowę dwóch pomostów drewnianych długości 300 m. dla przeładunku drewna. Poza to w basenie „Pagedu“ ustawiono 73 m. b. skrzyń żelbetowych.

W basenie Prezydenta i na falochronie wschodnim wykonano szereg prac przy budowie podwodnej konstrukcji nabrzeża, falochronu, basenu żaglowego, oraz ustawianiu skrzyń żelbetowych na molo Południowym, łącznej dług. 994 m. bież.

Roboty czerpalne wykonywano w Basenie Prezydenta pod nabrzeżem mola Południowego, w III basenie wewnętrznym, oraz w kana-

le portowym. Ogółem wyczerpano 30,017,92 m. kub. gruntu. Na terenie „Pagedu“ wykonano 56,244 86 m. kub. robót ziemnych w torfie.

W zakresie robót drogowych wykonano — 12,500 m. kub. robót ziemnych, zabrukowano 3333 m. kw. jezdni i ułożono 503 m. bież. chodnika.

Przy rozbudowie stacji bunkrowej firmy „P. lmin“ na nab. Angielskim sporządzono wykopy pod fundamenty zbiorników, wykonano mury przybudówki do biura i magazynu parafiny.

Również posunęła się znacznie praca około budowy Magazynu nr. 8 Urzędu Morskiego, gdzie ustawiono około 2/5 całości i deskowania konstrukcji wierzchniej. W miesiącu bieżącym roboty postępują również bardzo intensywnie.

## Gdynia portem przeładunkowym dla towarów sowieckich

W Warszawie bawi prezes Towarzystwa Transportowego Handlu Zagranicznego „Wniesztorgrans“ p. Ochcin, który prowadzi rozmowy z czynnikami miarodajnymi na temat wykorzystania

Gdyni, jako portu przeładunkowego dla towarów sowieckich.

P. Ochcin w tych dniach wyjeżdża do Gdyni, celem zwiedzenia portu i urządzeń portowych.

## Firma „Polskarob“ nabyła największe przedsiębiorstwo bunkrowe Holandji

(z) Onegdaj powrócił z Amsterdamu Konsul Generalny Szwecji inż. Napoleon Korzón, dyrektor naczelny firmy „Polskarob“.

Pobyty konsula gen. Korzóna w Holandji stał w bezpośrednim związku z nabyciem przez firmę „Polskarob“ największego przedsiębiorstwa bunkrowego holenderskiego „Nederlandsche Steenkolen Handels Matschapij“, Przedsiębior-

stwo to posiada 2 nowoczesne krany 15-tonowe dla bezpośredniego ładowania bunkru z brzegu.

Nabycie firmy bunkrowej w Holandji posiada ogromne znaczenie dla eksportu naszego węgla, gdyż ostatnio wprowadzono kontyngenty dla węgla polskiego w Holandji a węgiel bunkrowy nie jest kontyngentami objęty.

## Eksport węgla z Polski w lipcu zwiększył się Sprzedaż węgla bunkrowego wzrosła

(z) Eksport węgla wynosił w lipcu rb. 775,123 ton, czyli zwiększył się w stosunku do poprzedniego miesiąca o 45,482 t., t. j. o 6,23 proc. Wywóz na poszczególne rynki przedstawiał się w tonach następująco (w nawiasach wzrost w licencjynie (Austria, Węgry, Czechosłowacja, procentach w stosunku do czerwca rb.): rynki Gdańsk i Niemcy) 132,612 (+14,31 proc.), rynki regulowane przez konwencję eksportową 527,105 (+4,77 proc.), w tem rynki skandynawskie 255,522 (+16,30 proc.), rynki bałtyckie

(Łotwa, Litwa z Kłajpedą, Estonia i Finlandja) 18,942 (+13,73 proc.), rynki zachodnie (Francja, Belgja i Holandja) 125,825 (+20,22 proc.), rynki południowe (Włochy) 126,815 (+16,33 proc.), pozostałe rynki europejskie 55,790 (-15,08 proc.), rynki pozaeuropejskie 19,463 (+5,57 proc.), zbył węgla w portach dla celów bunkrowych 40,158 (+51,81 proc.).

Zapasy węgla na zwiach w lipcu nieco wzrosły, wynosiły bowiem na koniec miesiąca 1,693,961 ton, gdy na początku 1,685,618 ton.

## Wywóz drzewa również wzrósł

(z) W lipcu rb. wywieziono zagranicę drewna i materiałów drzewnych ogółem za 18,442 tys. złotych wobec 17,444 tys. zł. w czerwcu r. b. i 13,663 b. w lipcu 1933 r. Wywóz w pierwszych 7 miesiącach rb. wykazuje w stosunku do odpowiedniego okresu 1933 r. poważny wzrost zarówno pod względem tonażu, jak i wartości w złotych. W okresie tym wywieziono bowiem 1,242,940 ton wartości 105,823 tys. zł. wobec 919,845 ton na sumę 79,492 tys. zł. w pierwszych 7 miesiącach 1933 r.

Wywóz poszczególnych gatunków przedsta-

wiał się w pierwszych 7 miesiącach rb. następująco (pierwsza liczba w tonach, druga w tysiącach złotych, liczba w nawiasach z odpowiedniego okresu 1933 r.): papierówka 243,869 — 7,864 (181,848 — 5,106), kopalniaki 17,660 — 722 (29,828 — 888), kłody, dłużyce 306,442 — 15,476 (155,921 — 7,831), bale, deski, łaty, opoły 562,983 — 59,091 (486,232 — 52,912), pokłady kolejowe, śliprzy 83,312 — 8,033 (45,442 — 3,397), forniry, dykty 26,779 — 11,225 (19,214 — 6,903), meble gięte 1,875 — 3,412 (1,360 — 2,455).

## Prosimy pamiętać

że abonament należy odnowić koniecznie

przed 1 września 1934 r.

Przedpłatę na wrzesień lub też wrzesień i październik przyjmują wszystkie urzędy i agencje pocztowe.

## Najbliższe wyjazdy emigrantów z Gdyni do Stanów Zjednoczonych

(E) Najbliższy transport emigrantów do Stanów Zjednoczonych A. P. odejdzie z Warszawy w dniu 1 września rb., zaś okręt „Pułaski“ odpłynie z Gdyni w dniu 5 września rb.

Następny transport wyruszy z Warszawy 18 września, a okręt „Kościuszkó“ odpłynie z portu w dniu 22 września rb.

## Rozmaitości

### WOLNE PORTY W BULGARJI

(z) Izby handlowe w Ruse nad Dunajem i w Warnie nad morzem Czarnym przedłużyły rządowi bułgarskiemu memoriał w sprawie utworzenia wolnej strefy w obydwu wspomnianych portach Izby uważają, że w ten sposób ożywi się znacznie ruch w Ruse i Warnie, a w szczególności Bułgaria będzie mogła przyciągnąć handel tranzytowy z Czechosłowacją, Węgrami, Austrią i Niemcami.

### OBNIŻENIE KAPITAŁU ZAKŁADOWEGO W TOW. „COSULICH“

(z) Włoskie towarzystwo żegluga „Cosulich“ (Soc. Triestina di Navigazione) w Triescie zwołuje na koniec sierpnia nadzwyczajne zebranie akcjonariuszów, na którym ma być ustalony majątek towarzystwa na dzień 31 grudnia 1933 według nowych zasad bilansowania. Nowy bilans został zestawiony po przeszacowaniu całego majątku towarzystwa. Jednocześnie ma być obniżony kapitał zakładowy towarzystwa z 400 milionów lirów, przez obniżenie wartości nominalnej akcji „Cosulich“ z 80 na 20 lirów. Osiągnięty stąd zysk ksiązkowy ma być przeznaczony na odpisy i pokrycie wykazanych poprzednio strat.

### NIEMCY URUCHAMIAJĄ LINIĘ OKRĘTOWĄ NA DRUGIEJ PÓŁKULI

(z) „Norddeutscher Lloyd“ uruchamia nową towarową linję okrętową między portami Ameryki Południowej i Afryki. Na linji tej komunikację raz w miesiącu będą utrzymywały dwa nieduże statki „Aegina“ (2,447 t. r. br.) i „Anatolia“ (2,446 t. r. br.)

### OŻYWIENIE RUCHU PORTOWEGO W LUBECIE

(z) Prasa niemiecka publikuje zestawienia statystyczne, dotyczące ruchu portowego w Lubecie. Z porównania obrotów tego portu w I półroczu r. b. z obrotami w tym samym okresie roku ub. wynika, że ruch ten wzrósł znacznie. Całkowity przeładunek towarów wzrósł z 392,000 ton do 532,000 t., a więc o 35 proc. Specjalnie poważnie wzrósł obrót Lubeki z zagranicą, mianowicie ze 182,000 t. do 345,000 t., czyli o 90 proc. Godne zauważenia jest, że cały przeładunek półroczny Lubeki wynosi mniej więcej tyle co średni miesięczny obrót portu w Gdyni.

### ZMIANA BANDERY

(o) Przedsiębiorstwo żegluga H. C. Horn z Hamburga sprzedało do Anglii 4 swoje motorowce: „Consul Horn“ (3219 t.r.b., 1932 t.r.n.), „Henry Horn“ (3219 t.r.b., 1934 t.r.n.), „The rese Horn“ (3217 t.r.b., 1930 t.r.n.) i „Marie Horn“ (3208 t.r.b., 1930 t.r.n.) Wszystkie cztery statki zbudowane zostały w Kielu, trzy pierwsze w r. 1924, ostatni w r. 1925. Nabycie tych statków jest nowe przedsiębiorstwo żegluga „Knoll Shipping Co“, o którego powstaniu przed kilkoma dniami donosiliśmy.

### ROZWÓJ FLOTY SOWIECKIEJ

(z) Niebawem flota handlowa Sowietów powiększy się o trzy nowe motorowce, które znajdują się w końcowym stadium budowy na stoczniach sowieckich. Motorowiec „C z a j k a“ (3100 t. r. b.) buduje stocznia w Sewastopolu. Dwa inne motorowce, nieco mniejsze (2150 t. r. b.) buduje stocznia w Nikołajewsku. Sześciocyfrowe motory dla nich buduje fabryka lokomotyw w Charkowie.

### SZKOLENIE NA ŻAGLOWCACH GÓR!

We Francji kandydaci na oficerów marynarki handlowej odbywali dawniej przeszkolenie na żaglowcach. Począwszy od roku 1932 Francja kształci swój narybek oficerski — podobnie jak Anglia — wyłącznie na parowcach i motorowcach. Obecnie we francuskich kołach żeglugaowych zaczyna coraz bardziej przeważać opinia, że należy przywrócić szkolenie młodzieży na żaglowcach. Armatorzy francuscy wystąpili już na wet z odpowiednimi memoriałami do rządu, który dawniej wydatnie subwencjonował przedsiębiorstwa żeglugaowe, posiadające tonaż żaglowy.

### DEFICYTOWE PODRÓŻE „LEVIATHANA“

Prasa doniosła o uruchomieniu w tym roku amerykańskiego olbrzyma transatlantyckiego „Leviathan“, należącego do United States Line. Statek ten miał odbyć według planu 5 podróży między Stanami Zjednoczonymi a Europą. Jak się obecnie okazało, deficyt w pierwszej podróży wyniósł 143,000 dolarów, a po drugiej podróży deficyt wzrósł do 250 tysięcy dolarów. W chwili obecnej „Leviathan“ jest w trakcie trzeciej swej podróży, wobec jednak olbrzymich deficytów rząd Stanów Zjednoczonych ma zdecydować, że podróż ta będzie ostatnią w tym roku. Koszty podróży bowiem nie stoją w żadnym stosunku do wpływów z przewozów i skarb amerykański ostryż się, że pierwotny zamiar uruchomienia „Leviathana“ na 5 podróży pochłania zbyt znaczne sumy.



# Budownictwo mieszkaniowe w Grudziądzu

## W walce z klęską mieszkaniową i bezrobociem

P. wiceprezydent miasta, Stanisław Michałowski udzielił współpracownikowi naszego pisma poniższych informacji o budownictwie mieszkaniowym.

Od samego przejścia miasta przez władze polskie problem tanich mieszkań i racjonalnej rozbudowy miasta był jednym z najważniejszych zagadnień społecznych, którym żywo interesowały się miejscowe władze komunalne. W roku 1920 na 34.000 mieszkańców było w mieście około 7.500 izb mieszkalnych, zatem na jedną izbę przypadało około 4,5 osób. Oczywiście w latach następujących w związku z znacznym wzrostem mieszkańców głód mieszkaniowy stawał się coraz większy. Pierwszą inicjatywę w kierunku złagodzenia kryzysu mieszkaniowego podejmuje Magistrat, stawiając przy pomocy pożyczek z Ubezpieczalni Krajowej ZUP-u i innych instytucji szereg budynków mieszkaniowych przeważnie dla rodzin pracowniczych. W ten sposób wybudowano 25 budynków, mieszczących 331 mieszkańców i 1 i dwu pokojowych.

Od r. 1928 ożywia się znacznie prywatne budownictwo mieszkaniowe, głównie dzięki akcji Komitetu Rozbudowy Miasta i pożyczek BGK. Są to głównie domki małe (wilki) 2-3 pokojowe. Do końca 1933 r. przybywa Grudziądzu, licząc budynki wybudowane przez Zarząd Miasta, 199 domów i 688 mieszkań.

Okoliczność ta, jak i kryzys gospodarczy przy czyniła się do dalszego złagodzenia głodu mieszkaniowego. Jednak absolutnie nie nastąpiło złagodzenie braku mieszkań robotniczych. Przeciwnie kryzys gospodarczy, spadek zarobków robotniczych, spowodowały zwiększenie popytu na mieszkania małe, robotnicze tak dalece, że dziś możemy mówić o wprost katastrofalnym braku mieszkań małych, robotniczych i szerzej się z tej przyczyny bezdomności. Stosunek ilości mieszkań do ilości izb mieszkalnych jest obecnie tego rodzaju, że na jedną izbę przypada 6-7 osób. Dla częściowego złagodzenia głodu mieszkaniowego go potrzebowały około 1.000 mieszkań.

### Dogodne warunki budowlane

Widzimy zatem, że inicjatywa prywatna nie stworzyła prawie że żadnych mieszkań robotniczych. Trzeba stwierdzić, że w Grudziądzu istnieje już bardzo dogodne warunki budowlane:

- 1) wielki popyt na mieszkania małe,
- 2) tanie tereny budowlane, których gmina posiada jeszcze około 1.900 ha i które sprzedaje Zarząd Miejski na bardzo dogodnych warunkach po 1,- zł za mtr. kwadr.,
- 3) Zarząd Miasta przez Komitet Rozbudowy Miasta ułatwia budującym uzyskiwanie pożyczek z B. G. K.
- 4) duża liczba przedsiębiorstw budowlanych i kwalifikowanych robotników budowlanych,
- 5) na miejscu mamy szereg cegielni, tartaków, itp., które dostarczają dobry i tani materiał budowlany.

### Ankiety zagranicznych uczelni o pomorskich gospodarstwach rolnych

Od pewnego czasu do różnych gospodarstw napływają ankiety zagranicznych szkół rolniczych, które zwracają się do rolników z prośbą o dostarczenie danych, rzekomo potrzebnych dla badania o przeprowadzanej na Pomorzu przebudowie ustroju rolnego (reformie rolnej).

Wobec tego, że kwestjonariusze te, rozsyłane do pp. rolników, mogłyby być przez odnośne sfery wykorzystane w nieznanym bliżej celach, Pomorskie Towarzystwo Rolnicze przestrzega swych członków, aby odpowiedzi na nie nie udzielał, lecz aby kierowali zainteresowanych do Towarzystwa, które chętnie udzieli wszelkich informacji.

### Starogard

— Na ofiary powodzi, Z inicjatywy zarządów organizacji społecznych BBWR., Z. S., Zw. Rez. Rzp. utworzył się na terenie Kalisk powiat starogardzkiego komitet niesienia pomocy powodziarom, w skład którego weszli pp. Inż. Bronikowski, kierownik tartaku państwowego, Paprocki, prezes BBWR., Bieliński, kierownik szkoły, Brzozowski, sekretarz B. B. W. R. i Z. S., Cybula, wójt, Pekała, zastępca zawiadowcy stacji kolejowej z K. P. W.

Komiteć urządził zabawę i czysty zysk z niej przeznaczył dla powodziar. Zabawa odbyła się w parku kolejowym. Udział gości był liczny, tak, że Komitet mógł przekazać na ręce p. Starosty jako czysty zysk zabawy 285,75 złotych. Fanty na loteryjnie prowadzono sprężyście bezinteresownie, a całą sprawą kierował sprężyście prezes BBWR. p. Paprocki.

Uczestnik.

6) można nabyć place budowlane, położone przy ulicach uzbrojonych, t. zn. zaopatrzone w chodniki, jezdnie, wodociągi, kanalizację, gazociągi, sieć elektryczną itd.

### Osiedla robotnicze

Ponieważ inicjatywa prywatna nie da się nakłonić do pobudowania czynszowych domów robotniczych, a również ze względu na zadłużenie gminy jak i ze względu na różne niedogodności natury administracyjno-gospodarczej Zarząd Miasta postanowił, zdecydowanie odstąpić od budowania domów w własnym zakresie, natomiast przystąpił obecnie władze miejskie do akcji złagodzenia klęski mieszkaniowej wśród rzeszy robotniczych przez stworzenie t. zw. osiedli robotniczych. Organizacja osiedla opiera się na poniższych zasadach:

Działki są planowo rozmieszczone, przyczem przeciętna wielkość działki wynosi 900 m. kw. Posiadacze działek są zorganizowani i zobowiązani do wykonywania wspólnych robót, związa-

nych z potrzebami osiedla. Do czasu pobudowania domku, posiadacz działki zobowiązany jest, urządzić ogródek warzywny. Buduje się domki prymitywne i jednoizbowe. Budującym udziela Zarząd Miasta jaknajdalej idącej pomocy, jak plany, rysunki, nadzór techniczny, pomoc w naturze, zwózki itd. Obecnie Zarząd Miasta stara się o specjalne tanie kredyty budowlane z T. O. R. na cele tej akcji budowlanej. Z chwilą pobudowania gruntu i domek przechodzą na własność posiadacza działki, przyczem tak wartość gruntu jak i wszelką udzieloną pomoc zapisuje się do hipoteki, ustalając minimalne warunki spłaty długu. Dotychczas urządzono jedno osiedle na wiosnę rb. o 122 działkach, na którym w wyżej omówiony sposób powstały dwa gotowe budynki murowane i trzy dalsze ukończone zostaną w najbliższym czasie. Pozatem powstał cały szereg budynków drewnianych.

Główną akcją budowlaną rozpocznie się jesienią, skoro napłyną fundusze pożyczkowe T. O. R-u. Jesienią rb. utworzone zostanie drugie osiedle dla bezrobotnych.

## Posunięcie godne uznania

K. K. O. miasta Bydgoszczy obniżyła stopę procentową do 8 i pół proc.

Niewątpliwie jedną z przyczyn obecnej ciężkiej konjunktury gospodarczej jest drogi kredyt. Czynniki rządowe czynią obecnie pewne starania o dalsze potanie kredytu, a ostatnio nawet p. premier Koźłowski bardzo silnie podkreślił konieczność potanienia kredytu i większego udostępnienia go placówkom gospodarczym. Idąc po linii wskazanej przez p. premiera Rządu i pragnąc ożywić życie gospodarcze naszego miasta, Komunalna Kasa Oszczędności miasta Bydgoszczy postanowiła zredukować stopę

procentową od udzielanych swym klientom kredytów, tak dyskontowych jak i wszelkiego rodzaju innych pożyczek o jeden procent w stosunku rocznym.

Obniżoną stopę procentową t. j. 8½% stosuje K. K. O. miasta Bydgoszczy już od 15 sierpnia br.

Niewątpliwie, to tak ważne posunięcie, przyjmują liczni klienci K. K. O. z dużym zadowoleniem. Ruchliwość tej poważnej placówki finansowej w Bydgoszczy zasługuje na specjalne wyróżnienie.

## Zajście tczewskie w świetle faktów

Awanturnicze popisy młodych „narodowców“

Prasa opozycyjna długo rozdierała szaty z powodu rzekomych wybryków strzelców w powiecie tczewskim. „Goniec Pomorski“ w kolumnowym artykule nie szczędził kalumnij na oddziały Związku Strzeleckiego, które zgłosiły chęć wzięcia udziału w procesji w czasie odpustu w Wielkim Garcu. W tym samym „Goncu“ niejaki Mierzwa ze Staręcina zamierzał całe dwa łamy wiadomościami wprost potwornymi.

Tymczasem zajścia w Wielkim Garcu w świetle dochodzeń policyjnych przedstawiają się następująco:

Na dzień 3 czerwca br. komendant powiatowy PW i WF na powiat tczewski zarządził koncentrację oddziałów Z. S. celem przeprowadzenia ćwiczeń w miejscowości W. Garc. W tym samym czasie w Garcu zebrały się całe tłumy młodych „narodowców“ z kilku powiatów, którzy przybrali wobec funkcjonariuszów policyjnych i wobec członków Z. S. wrogą postawę, a nawet usiłowali kraść broń strzelców, ustawioną w kozły na dziedzińcu plebanji.

Okolo godziny 15 strzelcy wymaszerowali w kierunku wsi Rajkowy, zatrzymując się tuż przed wsią na postoju. Po pewnym czasie

z domów bliskich szosy wybiegło kilkudziesięciu ludzi z kijami, a nawet oddano 4 strzały rewolwerowe w kierunku strzelców. Ludzie ci, wśród których rozpoznano głównych prowodyrów młodych narodowców z sąsiednich powiatów, wygrażali kijami i krzyczyli pod adresem strzelców: „złodzieje, bandyci, nadchodzi czas, że będziemy was wieszać“. Wkońcu młodzi „narodowcy“ poczęli obrzucać strzelców kamieniami.

Kiedy znajdujący się w pobliżu policjanci przystąpili do rozpędzania napastliwych „narodowców“, posypali się obelgi, antypaństwowe okrzyki i kamienie.

Prowokacje, bicia i terroryzowanie pojedynczych członków ZS. przez młodych „narodowców“ trwają w powiecie tczewskim nadal, a prasa endecka swoim utartym zwyczajem przewraca kota i wybryki swoich pupilków przypisuje strzelcom. Bandytyzm tych niedorostków społecznych przechodzi już wszelkie pojacie, a udzielanie moralnego poparcia ze strony prasy opozycyjnej jest wyrażną robotą antypaństwową, zasługującą na bezwzględne potraktowanie ze strony czynników miarodajnych.

(W-K.)

## Załoga statku „Hardy“ utonęła na szalupach ratunkowych

### Jaki będzie dalszy los zatopionego statku?

Jak już naszym Czytelnikom wiadomo, władze norweskie powierzyły firmie znanego i doświadczonego nurka gdyńskiego Sieji wydobycie zwłok 18 marynarzy norweskich, którzy według dotychczasowych przypuszczeń mieli się znajdować na pokładzie zatopionego w czasie burz zimowych, statku „Hardy“.

Po odnalezieniu pozycji zatopionego statku (na wysokości Helu), ekspedycja Sieji spuściła nurków, którzy dokładnie zbadawszy wnętrze statku „Hardy“ stwierdzili, że wszystkie szalupy (łódzie ratunkowe) zostały jeszcze przed katastrofą odwiązane i spuszczone na wodę, zaś załoga odołała uniknąć ze skażonego na zagładę statku.

Według wszelkiego prawdopodobieństwa, wszyscy marynarze zginęli na szalupach, nie mogąc dać rady rozszalałemu żywiołowi. Ponieważ jednak morze wyrzuciło na brzeg ciała zaledwie jednego marynarza, słusznie przypuszczano, że na pokładzie zatopionego s/s „Hardy“ znajduje się uwięziono jak w grobowcu, cała jego martwa załoga.

Przypuszczenie to dało nawet powód jednemu z sensacyjnych pism łódzkich kolportowanych w Gdyni, do zamieszczenia dokładnego opisu tej katastrofy, przyczem dokładnie opisano nawet kurczowo trzymającego się koła sterowego, trupa sternika, z przeraźliwie wytrzeszczonymi oczyma na zdrętwiałej twarzy.

Jak się ostatnio okazało, sternik ów oginał zupełnie gdzieindziej wraz z resztą załogi tragicznego statku, wobec czego straszna i niesamowita ta scena opisana tak plastycznie przez wyżej wspomniane pismo, niezupełnie odpowiada prawdzie.

Obecnie rozważany jest los tkwiącego na dnie morem wraku.

Istnieją dwie możliwości, które brane są pod uwagę. Pierwszy projekt polega na rozsadzeniu statku dynamitem, gdyż znajdujący się pod wodą wrak przedstawia poważne niebezpieczeństwo dla innych okrętów, drugi natomiast przewiduje wydobycie na powierzchnię morza całego statku i odholowanie go do stoczni, celem przeprowadzenia gruntownego remontu, gdyż według zdania wyniesionego z oględzin statku przez operujących tam nurków, uszkodzenia statku są stosunkowo nieznaczne.

## Niefortunny dezenter z SS „Kościuszko“

### powrócił do rodzinnego aresztu

Michał Chodniewicz, marynarz statku „Kościuszko“ sprzykrzył sobie widocznie żywot żeglarski, skoro zeszedłszy z pokładu statku w Nowym Jorku w czerwcu ubiegłego roku nie powrócił już na „Kościuszkę“.

Przez rok cały dezenter błąkał się po obcym kontynencie w nadziei znalezienia jakiegoś zarobku, napotykał na swej drodze jedynie widmo głodowej śmierci.

Nareszcie został aresztowany jako bezdomny włóczęga i po stwierdzeniu przez policję amerykańską obywatelstwa, przekazany został konsulowi polskiemu, który z kolei odesłał go z powrotem przez ocean do kraju.

Dziś niefortunny dezenter siedzi w areszcie policyjnym, oczekując na karę, którą za nielegalne przekroczenie granic, nałoży mu niechybnie Sąd Grodzki w Gdyni.

# Nadużycia w szubińskiej Kasie Chorych

## znajdą swój epilog przed Sądem Apelacyjnym

Dziwnie u nas bywa pomylenie pojęć. Ludzie, którzy przetrwali groźbę publiczną, którzy zaufanie odpowiedzili defraudacją, znajdujących obrońców, którzy z uporem bronią a lepszej sprawy, stają w obronie szkodników społecznych.

Przed kilku tygodniami toczyła się w Bydgoszczy sensacyjna sprawa o nadużycia w szubińskiej Kasie Chorych. Na ławie oskarżonych zasiadło kilku urzędników razem z dyrektorem Kasy. Podczas rozprawy wyszły na jaw wprost horrendalne stosunki, jakie panowały w tej instytucji w Szubinie. Kradziono na prawo i lewo, w biurze urządzano libacje, a gdy i tego było mało, taksówkami zjeżdżano do Bydgoszczy, by tutaj kończyć pięknie rozpoczęty dzień. I przypadek dopiero zrzucił, że wykryto nadużycia, że dla wielu ludzi teraz dopiero stało się jasnym, skąd niektórzy urzędnicy Kasy mieli pieniądze na tak kosztowny tryb życia. Sprawą zajęły się władze śledcze i po mozolnych dochodzeniach zaprzysiężonych rewizorów ksiąg ustalono, iż Kasa Chorych w Szubinie o-

kradziona została na sumę około 180.000 zł. Jasnym się stało, że defraudanci ponieść muszą zasłużoną karę i to tem surowszą, bowiem nie tylko zdefraudowali pieniądze społeczne, ale co jest nie mniej ważne, podważili zaufanie do instytucji, której troską jest zdrowie i życie ludzkie. Zrozumiałą jest przeto rzeczą, że rozprawa o nadużycia w szubińskiej Kasie Chorych wzbudziła niebywałe zainteresowanie w Bydgoszczy całym okręgiem nadnoteckim.

Przysłuchujący się rozprawie słyszeli w jak potworny sposób trwoniono grosz publiczny, jak z spokojem patrzył na to dyrektor Kasy i woźny tej instytucji, piastujący jednocześnie godność prezesa Zarządu. I wierzyć się wprost nie chciało, że stosunki takie panowały przez dłuższy okres czasu. Rozprawa trwała przez kilka dni, a prasa poświęcała jej sporo miejsca. Ciekawem było w ciągu tej rozprawy, że w jednym z miejscowych organów, o czym już swego czasu pisaliśmy, starano się wybielić dyrektora Kasy i szumnymi tytułami, jeszcze w czasie trwania rozprawy, stwierdzano, iż jest

niewinny. Atakowano rzeczoznawców, którzy wobec niechlujnego prowadzenia ksiąg nie byli w stanie z całą precyzją określić, ile poszczególne oskarżeni przywłaszczyli sobie pieniędzy. Faktem jednak zostało, że skradziono i że Kasa w Szubinie poniosła szkody idące w setki tysięcy złotych.

Oskarżeni skazani zostali na względnie łagodne kary więzienia a prokurator zaraz po wyroku wniosł o natychmiastowe aresztowanie skazanych. Sąd odrzucił wniosek prokuratora i przed kilku dniami na skutek skargi prokuratora Sąd Apelacyjny przychylił się do wniosku prokuratora i wszyscy skazani w procesie o nadużycia w Kasie Chorych w Szubinie powędrowali za kratki więzienia.

Epilog tej sprawy rozegra się dopiero w apelacji. Zdaje się jednak nie ulegać najmniejszej wątpliwości, że wymiar kary w II Instancji zostanie znacznie podwyższony i wszystkie niejasności zostaną ostatecznie rozwikłane. Rozprawę apelacyjną zapowiadają już na jesień.



Dzięk



w Bydgoszczy

Piątek  
24  
sierpnia

Kalendarzyk rzym.-kat.

Czwartek: Filipa — Piątek: Bartłomieja Ap.

— Dyżury nocne aptek od dnia 20 — 26 bm. pełnia: Apteka przy B. elawach Chodkiewicza 22 tel. 14-67, Apteka pod Łabędziem u. Gdańska 5 tel. 204 i Apteka Staromiejska u. Długa 39, tel. 300.

## REPERTUAR KIN.

ADRIA: — „Kobieta orchidea”.  
KRISTAL: — „Zie kochana”.  
APOLLO: — Z powodu remontu od dnia 21 b. m. nieczynne.  
MARYSIENKA: — „Obiad o ósmej”.  
REWJA: — „Tancerki z Buenos Aires” (Handel żywym towarem).  
BAŁTYK: — „Król areny”.

## Z TEATRU MIEJSKIEGO

„No, no, Nanette”. W czwartek odbędzie się premiera z niecierpliwością i dużym zainteresowaniem oczekiwanej współczesnej operetki V. Jaumansa „No, no, Nanette”, która opanowała wszechświatowy rynek teatralny, stając się w bieżącym sezonie największą sensacją stolicy. Główne postacie znajdują znakomitych i bezkonkurencyjnych przedstawicieli w osobach pp.: Oli Obarskiej i Marjana Wawrzkowicza najświetniejszego tenora doby obecnej. Reżyserja spoczywa w niezawodnych rękach M. Dowmunt, pełna temperamentu dyrekcja kapelmistrza P. Kuczery, tańce i ewolucje układu baletmistra opery poznańskiej prof. Statkiewicza, dekoracje J. Hawrykiewicza. „No, no, Nanette” ukaże się zaledwie kilka razy. Zniżki 30 proc. są ważne.

## Z miasta

— Do Berlina, Dreżna i Hamburga wycieczka popularna pociągami w dniach od 2 — 6-go września. Cena zł. 110.— Zgłoszenia tylko w „Orbisie” Gdańska nr. 15. Termin zgłoszeń do 22. 8. br.

— Fala Adrjatyku na morze południa, w dniach od 1. 10. do 13. 10. Wycieczka lądowomorska: Budapeszt Wiedeń, Wenecja, Trieste, Pireus, Ateny, Bukareszt, Lwów, Całkowity koszt wynosi zł. 480.— Informacji udziela i za pisy przysyła Pol. Tow. Krajozn. Rynek 1, tel. 764 od 11 — 13-ej i od 17-ej do 18-ej.

— Do Lwowa i na kresy wschodnie — tania wycieczka indywidualna. Wycieczka Palestyna — Egipt — Syria — Grecja — Turcja — Rumunia od 10 października br. Wszelkie informacje i bilety do nabycia w „Orbisie”, Gdańska 15 w Be.De.Te.

— Pierwsza populadówka przyniesie po cenach znizonych tryskającą brawurowym humorem krotowile Walewskiego „Ach to Zakopane”. Ceny znizone, młodzieży wstęp dozwolony.

— Klub Wędkarski. Dnia 26 bm. odbędzie się wędowanie o nagrody. Odjazd z Bydgoszczy dnia 26 bm. o godz. 2.37 pociągami wzgl. rowerami do Brdyjūjcia.

— Wzyscy w niedzielę dnia 26 bm. do ogrodu Resursy Kupieckiej. Niebawem atrakcję przygotuje Polski Biały Krzyż. Staraniem Kola Włocianek Bydgoszcz — Jachicie odbędą się Dożynki urozmaicone tańcami narodowymi. Poza tem dla milusńskich odbędzie się Corso kwiatowe. Nagrodzone zostaną najładniej udekorowane wózki dziecięce, rowery, dreżynki itd. Dochód na powodzian i na cele Polskiego Białego Krzyża. Wstęp 0,49 zł dla dorosłych, 0,20 zł dla dzieci.

— Posiedzenie Powiatowego Komitetu PW. i WF. Dnia 27 bm. o godz. 11-ej odbędzie się w gmachu Starostwa zebranie Powiatowego Komitetu P. W. i W. F., na którym między innymi omówione zostanie święto Powiatowe PW. i WF.

— Nowe czasopismo. W Bydgoszczy wyszedł pierwszy numer czasopisma miedyszkolnego p. t. „Ogniw”. Numer wyszedł na 24 stronach i zawiera bogatą treść z życia młodzieży. Tymczasowy komitet redakcyjny tworzą: L. Lachowska, A. Wawrowski, Z. Wozniowski, Fr. Bogusławski i F. Leśniewski. Komitet opiekunów tworzą pp. prof. M. Pacyński, prof. Fr. Stopa, inspektor J. Chmura i kierownik szkoły p. L. Bombicki.

— Podziękowanie. Zarząd Oddziału Bydgoszcz — Miasto Nr. 16 „motocyklowy” Zw. Strzeleckiego wyraża serdeczne podziękowanie organizatorom oraz Kolegium Sędziów ostatnich zawodów motocyklowych za przychylenie się swą ofiarną pracą do udanej imprezy, w pierwszym rzędzie pp.: przewodniczącemu Komisji sędziowskiej prezesowi Zarządu Grodzkiego Związku Strzeleckiego ob. kpt. Kalicie, członkom Kom. Sędziów, p. por. Lindnerowi — Komendantowi Grodzkiemu Z. S., p. Dyr. Matuszewskiemu za serdeczne zajęcie się zawodami, p. mgr. Zakrzewskiemu, I. Baonowi Balonowemu za łaskawe oddanie do usług balonu wojskowego, a w szczeg. pilotowi balonu p. por. Mikulskiemu z Torunia, p. p. Janeciemu i Frostowi właśc. F-my Butowski i Ska, p. Jendemu, redakcjom: „Dnia Bydg.” i „Kurjera Bydg.” za propagandę zawodów oraz p. Skarżyńskiemu właśc. maj. Warszenie za okazaną pomoc przy złożeniu i transporcie balonu.

— Czyje rowery? W Wydziale Śledczym przy ul. Jagiellońskiej 5 znajduje się większa ilość rowerów damskich i męskich oraz części rowerowych, pochodzących z kradzieży. Poszkodowani mogą zgłosić się po odbiór rowerów w godzinach urzędowych.

## Ofiary na powodzian

Na ręce Komitetu Wykonawczego pomocy dla powodzian w dalszym ciągu złożyli: Molke-reibankgesellschaft 30.— zł, Milchwirtschaft. licherverband 30.— zł, Fabryka Wag „Szenk” 6.— zł, personel Firmy Be-De-Te 88.10 zł, zbiórka uliczna w dniu 15. bm. 147,57 zł, funkcjonariusze Teatru Miejskiego 8.20 zł, pracownicy Urzędu Podatkowego 18.55 zł, Cech Dekarski 21.— zł, Komunalna Kasa Oszczędności miasta Bydgoszczy 2.000.— zł, M. Katorski 20.— zł, „Dziennik Bydgoski” 90.— zł, Polska Fabryka Gazomierzy 23.50 zł, Główna Kasa Miejska Zarz. M. 19.30 zł, urzędnicy Państw. Zakł. Przem. 32,07 zł, Kino „Adria” 20.— zł, prac. Urzędu Podatkowego Zarz. M. 102.78 zł, prac. Firmy „Gische” 44.30 zł, Cech szewski 63.— zł.

Dotychczas zebrano 25.104,76 zł.

Ofiarodawcom składam najserdeczniejsze podziękowanie.

Przewodniczący: — Śpikowski, Rada miejska.

## Jak to miło w „gościach” bywa

## Pan D. ani się spostrzegł jak znikły mu pieniądze

Zofia Czerwińska i Gertruda Sierant znane są w Bydgoszczy z wesołego trybu życia. Ostatnio obie panienki zaprosiły do siebie niej. p. D. Sierantówną znającą dobrze Czerwińską jako taką, która lubi „ściągać” swym adoratorem gotówkę, skorzystała z chwili, gdy Czerwińska wyszła z pokoju i poradziła p. D. aby pieniądze, które ma przy sobie, oddał jej do schowania. Sierantówna wzięwszy od pana D. około 100 zł. włożyła pieniądze do szufladki biurka, znajdującego się w tym pokoju, a klucz oddała do rąk pana D.

Kiedy po chwili wróciła do pokoju Czerwińska spostrzegła zamkniętą szufladę biurka, poczęła się domagać od Sierantówny klucza pod pozorem, że musi coś wyjąć z szuflady. Pan D. jako grzeczny gość wręczył klucz Czerwiń-

skiej, obserwując ją przytem pilnie. Czerwińska otworzyła szufladę, wyjęła potrzebną rzecz i po chwili klucz wróciła panu D.

Kiedy chciał pójść już do swego domu pan D. i otworzył szufladę celem zabrania pieniędzy zauważył brak 60 zł. Okradziony gość udał się do policji, a w międzyczasie Czerwińska dała Sierantównie ze skradzionej sumy 30 zł. W dochodzeniach jednak Sierantówna zdradziła Czerwińską, nie mówiąc jednak o tem, że otrzymała od niej 30 zł.

„Wesołe” panienki odpowiadały przed Sądem Grodzkim, który skazał Czerwińską na 5 miesięcy bezwzględnego aresztu, a Sierantównę na 6 tygodni aresztu, przyczem ostatniej, jako jeszcze niekaranej, Sąd zawiesił karę na lat trzy. (b.)

## Epilog głośnej w Bydgoszczy sprawy przeciwko elektromonterowi K. Sokołowskiemu

Przed Sądem Okręgowym w Bydgoszczy toczyła się rozprawa karna przeciwko 45-letniemu Konstantemu Sokołowskiemu, znanemu w Bydgoszczy elektromonterowi. Sokołowski odpowiadał za podrobienie podpisu na wekslu gwarancyjnym.

Oskarżony zjawił się w biurze handlowym Elektrowni miejskiej i przedłożył kierownikowi tego działu p. Chęcińskiemu, weksel gwarancyjny na sumę 425.— zł, podpisany przez Marię Berendtową, w której rzeczywistości przy ul. Łokietka 42 przeprowadzał instalację światła elektrycznego. Kierownik polecił wypłacić Sokołowskiemu wymienioną sumę na wekslu. Tymczasem p. Berendtowa zaprzeczyła, jakoby podpis na wekslu

pochodził z jej ręki, skutkiem czego sprawa znalazła się przed Sądem.

Sokołowski nie przyznał się do winy, twierdząc z całą stanowczością, że weksel podpisał p. Berendtowa. Sąd jednak na podstawie zeznań przesłuchanych świadków, oraz opinji pismoznawcy p. K. Grudzińskiego, który wykluczył stanowczo, jakoby podpis na wekslu pochodził z ręki p. Berendtowej uznał K. Sokołowskiego winnym i skazał go na 6 miesięcy więzienia z zawieszeniem kary na lat 3. Sąd przyjął, że jakkolwiek podpis na wekslu nie był podrobiony ręką oskarżonego, to jednak stało się to z jego wiedzą. (b.)

## Ostatnie przygotowania

## toruńskiej ekipy balonowej przed zawodami o puchar Gordon-Benneta

W śróde powróciła do Torunia ekipa balonowa, startująca w zawodach o puchar Gordon — Benneta. W skład ekipy tej wchodzi pp. kpt. Janusz i por. Wawszczak z I toruńskiego baonu balonowego. Oficerowie ci przebywali ostatnio przez czas dłuższy w Warszawie w obozie treningowym, na którym czynili przygotowania przed tegorocznymi międzynarodowymi zawodami balonowymi o puchar Gordon-Benneta. Nasi aeronauci przywieźli ze sobą balon, na którym będą startowali we

wspomnianych zawodach.

W najbliższą niedzielę, lub poniedziałek kpt. Janusz i por. Wawszczak wystartują do ostatniego lotu treningowego. Skierują się oni na wschód, przyczem mają zamiar lecieć bez ograniczenia przestrzeni i wylądować ewentualnie nawet na terytorjum Rosji Sowieckiej. Po tym locie obydwaj oficerowie udadzą się na miesięczny urlop wypoczynkowy, po którym już wezmą udział w zawodach o puchar Gordon — Benneta.

## Zebranie sekcji osadniczej TRP. w Toruniu

Pomorski Związek Osadników Rolnych na mocy uchwały powziętej przez Walne Zebranie tegoż Związku w dniu 29 lipca rb. w Grudziądzu, zawiesił bezterminowo swą działalność i postanowił przystąpić do ścisłej współpracy z Pomorskim Towarzystwem Rolniczym w ramach Sekcji Osadniczych.

W związku z powyższym, sekcja osadnicza Towarzystwa Rolniczego Powiatowego w Toruniu zwołuje na piątek, dnia 24 bm. o godz. 10,30 do sali Rady Powiatowej (gmach Starostwa Powiatowego, II. piętro) w Toruniu zebranie z następującym porządkiem obrad: Za-

gajenie, przemówienie p. posła Rzasy, wybór Zarządu Pow. Sekc. Osadn., dyskusja, wolne wnioski, zamknięcie.

Udział w obradach mogą wziąć wyłącznie ci osadnicy, którzy przy wejściu na salę wykazują się legitymacjami członkowskimi Kółek Rolniczych i Pom. Związku Osadników, wystawionymi na rok 1934.

Przesosy Kółek uprasza się o natychmiastowe powiadomienie wszystkich osadników — członków Kółek Rolniczych i Pom. Związku Osadników, aby w zebraniu tem wzięli jak najliczniejszy udział

## Wpław przez Bydgoszcz

## zgrupowani na starcie elitę pływaków bydgoskich

Bydgoski Klub Pływacki w porozumieniu z Miejskim Komitetem WF. i PW. organizuje w niedzielę, dnia 26 sierpnia br. wyścig pływacki „Wpław przez Bydgoszcz” na dystansie 1100 mtr. (z czego 400 mtr. na wodzie stojącej) dla poszczególnych kategorii wieku: a) dla młodzieży męskiej do lat 16; b) dla zawodników od 16 do 25 lat; c) dla seniorów powyżej 25 lat; d) dla pań do lat 16; e) dla pań powyżej lat 16.

Przeznaczono zostały liczne żetony i dyplomy oraz puhar przechodni Redakcji „Dnia Bydgoskiego”.

Zgłoszenia do zawodów przyjmują: PP.

Mgr. Szymański, pl. Weysenhoffa 11 (codziennie do godz. 15-tej) oraz Adamczewski, Pływalnia Wojskowa.

Zbiórka zawodników biorących udział w wyścigu w niedzielę, dnia 26 bm. o godz. 10,30 na przystani Bydgoskiego Tow. Wioślarskiego. Start biegu nastąpi o godz. 12.

Rekord ilości startujących w szóstym biegu „Wpław przez Bydgoszcz”, do którego startowało 150 zawodników, powinien być w bieżącym roku bezwzględnie pobity.

Zatem wszyscy sportowcy — pływacy w niedzielę na start!!!

## Po meczu „Astorji” z S. K. S. „Łódź”

Sobotnie spotkanie Strzeleckiego Klubu Sport „Astorja” w Bydgoszczy z mistrzem piłkarskim Związku Strzeleckiego — Strzeleckim Klubem Sportowym w Łodzi zakończyło się, jak już to podawaliśmy zwycięstwem gości w stosunku 2:4 (0:4)

Skład drużyny Z. S. Bydgoszcz był następujący: Rozmarynowski, Kledzik, Hausner I, Nalazyk, Hraplak, Ciaputa, Kiciński, Stefaniak, Droźniewski, Józefiak.

Drużyna Łodzi: Marciniak, Kurdelski Z., Łuczak, Piotrowski, Marusik, Twardowski, Kur-

delski II, Antczak, Czernski, Owczarek, Słazak.

Gości powitał na boisku prezes Strzeleckiego Klubu Sportowego „Astorja” ob. Dr. Bernański serdecznym przemówieniem wręczając kierownikowi drużyny gości wianok i kwiatów z szarfami ob barwach strzeleckich. Odpowiedział kierownik drużyny Łodzi p. Pajzert składając w upominku dla S. K. S. „Astorji” piękny proporzeczek.

Gra była prowadzona w żywym tempie i przeważa gości. Pierwszą bramkę dla Łodzi zdobywa w 12 minucie lewoskrzydłowy Słazak z podania środkowego napastnika, w 14 minucie zdobywa drugą bramkę dla gości prawoskrzydłowy Kurdelski, w 26 minucie podwyższa wynik Słazak z rzutu karnego za faul obrońcy, czwartą dla gości zdobywa w 1-szej połowie Antczak w 32 minucie pięknym, przyziemnym, ostrym strzałem w prawy róg bramki. Do przerwy 4 : 0. Znosi się na wysoko-cyfrową porażkę. Druga połowa przynosi wiele ciekawych momentów.

Drużyna „Astorji” jest zupełnie równozębnym przeciwnikiem. W odróżnieniu od pierwszej połowy, gdzie przeważały u miejscowych akcje solowe, widzieliśmy przemysłaną grę zespołową. W tym też okresie gry pracowała znacznie produktywniej linja pomocy miejscowych, to też linja napadu przeprowadziła cały szereg groźnych ataków na bramkę gości, których wynikiem są 2 bramki uzyskane ze strzałów dobrego Stefaniaka w 37 i 42 minucie.

Od wyrównania ochronił drużynę gości świetny obrońca Kurdelski Z. najlepszy na boisku. Gra była prowadzona fair, tak że sędzia p. Skonieczka, który prowadził b. dobrze zawody miał ułatwione zadanie.

## Mecz piłkarski Artyści-Prasa

Zapowiadany od roku mecz piłkarski pomiędzy drużynami: Teatru Miejskiego w Bydgoszczy, a bydgoskimi dziennikarzami ma dojść obecnie do skutku. Sensacyjne to spotkanie odbędzie się pod egidą Miejskiego Komitetu Wykonawczego pomocy dla powodzian.

Jako zawodnicy wystąpią w drużynie artystów asy sceny bydgoskiej z Dowmuntem na czele. W zespole dziennikarzy grać będą przedstawiciele wszystkich pism miejscowych. Mecz zapowiada się niezwykle interesująco, gdyż oba zespoły wystawiają (we najlepsze drużyny. Blizsze szczegóły meczu podamy w jednym z najbliższych abgkuj cmfyp abgkuj dnym z najbliższych numerów naszego piśma.

## Informator

## dla przyjeżdżających

## do Bydgoszczy

## Odjazd pociąg z Bydgoszczy

Toruń—Warszawa 2.37, 6.50, 8.05, 9.57, 12.54, 13.55, 15.30, 15.58, 18.01, 19.58, 21.35 (transzytowy), 23.16.

Tczew—Gdańsk—Gdynia 0.40, 3.10, 3.56, 5.50, 7.35, 12.06, 12.13, 12.59, 13.13, 15.36 17.47, 20.03, 20.10

Kościerzyna—Gdynia 8.13, 15.45.

Rynkowo 16.10 20.25 (w niedzielę i święta od 20. V. — 2. IX.).

Nakło—Piła 0.01, 6.15, 10.35, 14.45, 19.46.

Unisław—Brodnica 4.55, 8.11, 13.45, 16.10, 21.50

Inowrocław—Poznań 2.35, 3.50, 6.20, 11.45, 13.40, 16.28 18.10 20.40 22.25, 23.15.

Wągrowiec—Poznań 5.00, 10.32, 13.26, 18.54.

Inowrocław—Karsznice—Herby Nowe 19.40, 23.15.

## Restauracje i Kawiarnie

Restauracja i Cukiernia Berendt. Wyborna kuchnia wymienite ciastka.

Restauracja „ADRIA”, smaczne obiady, wybornowe wódki i piwa, Dworcowa, 24.



# z całego kraju

## Kraków

### WYCIECZKA OFICERÓW LOTEWSKICH.

Dziś przyjeżdża do Krakowa wycieczka oficerów z Lotwy, która podejmowana będzie przez okręg 5 Związku Strzeleckiego. Po zwiedzeniu zabytków miasta oraz sąlin wielkich gości to tawscy odjadą do Gdyni.

## Lwów

### WYCIECZKA KONGRESU GEOGRAFICZNEGO.

Wezorem przybyła do Lwowa wycieczka uczestników międzynarodowego kongresu geograficznego, złożona z 14-tu osób. Goście, oprowadzani przez kierownika Instytutu Geograficznego Uniwersytetu Jana Kazimierza prof. Zierhoffer'a i grono lwowskich geografów, zwiedzili zakłady kartograficzne Książnicy Atlas, panoramę Racławicką, poczem odbył się wspólny obiad. Popołudniu goście zwiedzili Instytut Geografii i Geofizyki w Uniw. wycieczki, poczem byli podejmowani podwieczorkiem przez prof. Arctowskiego.

## Katowice

### 3 ROBOTNIKÓW POD GRUZAMI ZAWALONEJ ŚCIANY.

Podczas dokonywania prac budowlanych w domu niejakiego Janasa w Czarnym Lesie w powiecie świętochłowickim zawaliła się ściana domu, przygniatając 3 robotników. Ofiary wypadku po wydobyciu z pod gruzów przewieziono do szpitala.

### KONGRES GÓRNIKÓW I HUTNIKÓW.

Toczą się między poszczególnymi związkami za wodowami górniczymi i hutniczymi konferencje w sprawie wyznaczenia wspólnego kongresu rad zakładowych. W sferach robotniczych oczekiwany jest on z ogromnym zaciekawieniem. Od wyniku jego bowiem uzależnione są urlopy tarasowe i przydział węgla robotnikom przemysłu górniczego i hutniczego. Kongres odbędzie się prawdopodobnie w pierwszej połowie przyszłego miesiąca.

### GRANATY Z CZASÓW POWSTAŃ ŚLĄSKICH.

Przed dwoma dniami robotnicy zajęci przy regulacji rzeki Rawy w Załężu koło Katowic na trafili w korycie rzeki na dwa granaty artyleryjskie i jeden granat ręczny. Najprawdopodobniej granaty te pochodzą z czasów powstania śląskiego i przeleżały na dnie rzeki do tej pory. Granaty przekazano dowództwu 73 p. p. w Katowicach dla wydania ekspertyzy.

## Sosnowiec

### ODRZUCENIE WNIOSKU O OBNIEŻENIE PŁAC GÓRNICZYCH.

Towarzystwo kopalń węgla „Grodziec“ zamierzało obniżyć płace robotnicze w kopalni i zwrócić się do władz o zezwolenie. Po przeprowadzeniu badań na miejscu, inspektorat pracy nie zgodził się na obniżkę.

## Wrocław

### „WAMPIR Z POD ŁOWICZA“ PRZED SĄDEM.

We wrocławskim wydziale zamiejscowym Sądu Okręgowego w Torunju toczy się proces słynnego „wampira z pod Łowicza“ Tadeusza Ensztajna. Jest to młody chłopak o bardzo niepozornym wyglądzie. Akt oskarżenia zarzuca Ensztajnowi, że dnia 10 lutego 1933 r. dokonał w Łowiczu zabójstwa Władysława Brzozowskiej. Brzozowska była w okrutny sposób poraniona. Ogółem zbrodniarz zadał jej 14 ran. Drugą ofiarą Ensztajna jest Marianna Lisiecka, którą zbrodniarz

pokaleczył w straszny sposób i zostawił na drodze między Boniorzem a Łękami. Lisiecka przeniesiona do majątku Boniewo zmarła. Trzecią ofiarą Ensztajna ma być Bronisława Kucharkowa, znaleziona na polu między wsiami Sielezew i Łagorze w pow. łowickim. Ensztajn napadł potem w polu na 13-letnią Anielę Okrucównę, jednakże dziewczyna uciekła. Wreszcie dnia 1 lipca napadł Ensztajn na Aleksandrę Perzynównę ze wsi Niedźwiada i zadał jej szereg ran. Dnia 16 lipca Ensztajn został zatrzymany we

Wrocławku na skutek oskarżenia Zofji Rosenowej i Kazimierzy Piętrzakówny.

Badany w śledztwie Ensztajn przyznał się do szeregu napadów na kobiety i wskazał, że w jednym wypadku pomógł mu jego kolega, Józef Napora.

Od 16 lipca ub. r. Ensztajn przebywa w więzieniu we Wrocławku.

Na rozprawę wezwano 36 świadków i biegłego dr. Korzenjowskiego, który ma orzec czy Ensztajn jest normalny.

## Mistrz świata w kolarstwie amatorskim



W Lipsku zakończyły się mistrzostwa kolarskie świata dla amatorów. Pierwsze miejsce zajął kolarz holenderski Pellenaars, przebywając 113 km. w 2 g. 49 m. 03 sek. bijąc rekord światowy. Na zdjęciu Pellenaars unoszony na rękach przez swych przyjaciół.

## Co dzieci czytają najchętniej?

Wielka biblioteka komunalna w Manchesterze rozpisala ankietę wśród tysięcy dzieci w wieku od 7 do 15 lat z zapytaniem, jakie książki w liczbie sześciu zabraloby każde z nich, gdyby było zmuszone zamieszkać przez pewien czas na bezludnej wyspie.

Z nadesłanych odpowiedzi okazało się, że jednak Robinson Crusoe cieszy się nadal największym powodzeniem wśród młodszej braci. Pol wieś Defoe'go otrzymała bowiem największą ilość głosów. Na drugim miejscu znalazła się „Chata wuja Toma“, a na trzecim dickensowski „Dawid Copperfield“.

## Programy radiowe

CZWARTEK, 23 SIERPNI

Radjostacja warszawska.

6,35, 6,53, 7,10 Muzyka poranna (płyty); 7,20 Chwilka pań domu; 12,10 Koncert; 13,05 Audycja dla dzieci: „Przygody naszego Misia“, pios. St. Rei-Charda (opowiadanie); 13,20 Muzyka popul. (płyty); 14,00 Wiadom. o eksporcie polskim; 14,05 Wiadom. gospodarcze; 16,00 „Specjalny punkt widzenia“, wesola audycja muzyczna w oprac. T. Sygietyńskiego; 16,45 „Najnowsze przeboje“ w wyk. Astona i Fogga z tow. ork. pod dyr. Juranda (płyty); 17,00 Skrzynka poczt.; 17,15 Koncert; 18,15 Słuchowisko; 19,15 Rozmaitości; 19,30 Muzyka tan.; 19,50 Wiadom.

sport.; 20,12 Muzyka lekka. Wyk.: ork. P. R. pod dyr. Z. Górczyńskiego i T. Laskowski (śpiew). Przy fortep. J. Lefeld; 21,00 Capstrzyk Marynarki Wojennej (transm. z Gdyni); 21,02 „Wiadom. rolnicze“, wykł. p. St. Sadkowski; 21,12 Koncert popularny. Wyk. ork. symf. P. R. pod dyr. J. Ozimińskiego i R. Wraga (śpiew z tow. ork.); 22,00 Odezyt; 22,15 Muzyka tan.; 23,00—23,05 Wiadom. meteorol. dla komun. lotn.

### Najciekawsze audycje innych radiostacji.

17,15 Kraków. Koncert kameralny.  
18,15 Lwów. Słuchowisko „Pan z Krzemionek“ — podług Hausmana.  
20,15 Wiedeń. Koncert symfoniczny pod dyr. Toscaniniego. Tr. z Salzburga.  
20,45 Rzym. „Primarosa“ — operetka Pietri'ego  
21,00 Tuliza. „Werther“ — opera Masseneta.  
21,02 Kraków. „Jak starożytni osławiali zwierzęta“ — wykł. dr. K. Bulas.  
22,00 Kraków. „Jak trudno jest zrozumieć prawdę nauki“ — wykł. prof. dr. W. Wilkosz.

### PIĄTEK, 24 SIERPNI

Radjostacja warszawska

6,35, 6,53, 7,10 Muzyka poranna (płyty); 7,20 Chwilka pań domu; 12,10 Muzyka popul. (płyty); 13,05 Koncert zesp. H. Adamskiej-Grossmanowej; 13,55 „Z rynku pracy“; 14,00 Wiad. o eksporcie polskim; 14,05 Wiadom. gospodarcze; 16,00 „Po jednej piosenke“ (płyty); 17,00 Audycja dla chorych w opr. ks. Rękasa; 17,30 Recital fortep. H. Guensberga; 18,35 Piosenki w wyk. chóru Juranda (płyty); 18,45 „Brzegiem

morza do ujścia Piasnicy“, wykł. p. Bartoszczak; 18,55 „Jak spędzić święto?“ 19,15 Arje i pieśni w wyk. J. Hupertowej (msopran), przy fortep. J. Lefeld; 19,55 Muzyka lekka w wyk. orkiestry Sandlera (płyty); 19,50 Wiadom. sport.; 20,02 „Skrzynka poczt. techn.“, omówi red. W. Frenkiel; 20,12, 21,12 Koncert symf. ze stud. Wyk.: ork. symf. P. R. pod dyr. Br. Wolfstala i B. Gimpel (skrzypce); 21,00 Capstrzyk Marynarki Wojennej (tr. z Gdyni); 21,02 Wiadomości rolnicze“, wykł. inż. W. Kołodziejki; 22,00 „Najlepsze lekkoatletyki świata“, wykł. p. K. Muszałówna (relj.) 22,15 Muzyka taneczna.

### Najciekawsze audycje innych radiostacji.

16,35 Poznań. Recital skrz. K. Kaufmannowej.  
17,00 Lwów. Aud. dla chorych.  
17,30 Lwów. Recital fort. Henryka Günzberga.  
18,15 Poznań. Koncert Mozarta na klawier i fort. w wyk. J. Madeji.  
19,00 Katowice. Prof. A. Jesionowski: „Odra-szek, bohater śląskich gór w pieśni i opowieści“.  
20,00 Davenport. Wieczór Beethovena. Tr. z Queen's Hallu.  
20,10 Kopenhaga. Koncert muzyki polskiej pod dyr. T. Mazurkiewicza z adz. Ircay Dubiskiej.  
20,10 Hamburg. „Wesela wojna“ — operetka Straussa.  
20,30 Strasburg. Koncert Galowy pod dyr. Emila Coopera (Transm. z Vichy).  
20,45 Paryż (Radio-Paris). „La Fille du Tambour“ — operetka Offenbacha.  
21,02 Kraków. „Axel Mouthe mówi“ — wykł. dr. Zb. Grabowski.  
21,02 Poznań. „Z pamiętnika więźniwego Majora red. J. Chociszewskiego“ wykł. red. B. Jarochoński.

### POEZJA PRZED MIKROFONEM.

W przyszłym sezonie programowym Polskiego Radja, który rozpoczyna się dnia 2 września, zarezerwowano dwudziestominutowy odcinek czasu dla recytacji prozy artystycznej, dziesięćminutowy, zaś dla recytacji poezji. W ten sposób Polskie Radio nie tylko wypełnia lukę w swym dotychczasowym programie, ale przedewszystkiem daje możliwość słuchaczom, zwłaszcza prowincjonalnym, zaznajomienia się ze skarbami współczesnej i dawnej poezji.

Radio, które z większą łatwością niż druk dociera do nieograniczonej ilości słuchaczy, ma w krzewieniu znajomości poezji i prozy artystycznej rolę doniosłą i jeszcze dotychczas niedocenioną. Recytacje prozy artystycznej odbywać się będą w niedzielę każdego tygodnia w godzinach popołudniowych, dla recytacji zaś poezji przeznaczono późniejsze godziny wieczorne ze względu na bardziej specyficzny charakter wierszy oraz na węższe grono przypuszczalnych słuchaczy. Każda taka audycja będzie poprzedzona krótką pogadanką zaznajamiającą słuchaczy z autorem, którego dzieło ma być odczytane przez radio.

### NAJLEPSZE LEKKOATLETYKI ŚWIATA.

Znana dziennikarka sportowa p. Kazimiera Muszałówna nadesła do Londynu specjalnie dla radja pisaną korespondencję pt. „Najlepsze lekkoatletyki świata“. Korespondencja ta zostanie odczytana przed mikrofonem w piątek o godz. 22 i będzie sprawozdaniem z zawodów lekkoatletycznych, na które jak wiadomo, udała się ekipa naszych najlepszych lekkoatletów.

JAMES O. CURWOOD

## „OSADNICZY“

(Autoryzowany przekład Jerzego Marlicza)

Nieznamy miał ogromnie miły głos. Monie przypomniało to dźwięk mowy ojca Albanela, przytem na bladych ustach i w znużonych oczach obcego wędrowca igrał przyjazny uśmiech. Dziewczyna szybko zbliżyła się do niego kładąc mu rękę na ramieniu. Silny dotyk młodej, zdrowej dłoni dodał jakgdyby człowiekowi energii.

— Co się stało? — spytała Mona. — Wygląda pan?...

— Na chorego, a także trochę na wariatka! — dokończył za nią mężczyzna, gdy zawałała się wpoli zdania. — Ale przedewszystkiem jestem strasznie głodny, gdybym więc mógł dostać parę tych marchewek!...

Pomogła mu dojść pod pień najbliższego drzewa, gdzie usiadł ciężko, jakgdyby padał, zaraz też wzruszył ramionami z obrzydzenia nad własną słabością.

— Mam coś lepszego, niżli marchewka! — rzekła. — Proszę siedzieć tutaj, zaraz przyniosę!

Pospieszyła przez polankę naukos, w głębszy cień karłowatej sośniny, człowiek zaś obrócił głowę, by ani na chwilę nie stracić jej z oczu. Uroda tej dziewczyny przejmująco chwytala go za serce.

Niegdyś, przed bardzo wielu laty znał kogoś, kto do złudzenia przypominał to uroczyste zjawisko. Szczupła sylwetka tak zgręcznie pływająca nad murawą, cofnęła go o dwadzieścia lat wstecz, aż słyszał niemal słodki głos wołający nań po imieniu. I miejsce było podobne: głusza leśna poplamiona słońcem przeświecającem wśród gałęzi drzew.

Wędrowiec potarł czołm niegoloną zarost na twarzy, i wzdrygnął się z obrzydzenia. Przyszło mu na myśl, że dziewczyna zlekka się go i prostopu zemknęła. Skoro zatem znikła pomiędzy karłowatą sośniną, człowiek sięgnawszy do kupki surowej marchwi, zaczął jeść chciwie.

Mona wróciła tak cicho, że usłyszał ją wtemczas dopiero, gdy się znalazła tuż obok. Przyniosła ze sobą koszyk, oraz wiaderko chłodnej, źródlanej wody. Rozesławszy mężczyźnie na kolanach serwetę, zaczęła wykladać zapasy z koszyka. Czuił na sobie jej badawczy wzrok, to też biorąc do ust chleb i mięso, usiłował nie być zaręczonym.

— Zepsułem ci majówkę, dziecko! — rzekł, używając takich słów i takiego tonu, jakgdyby był bardzo stary. — Doprawdy, ogromnie mi przykro.

54)

— Niczego pan nie zepsuł! — zawołała Mona żywo, pochylając się ku niemu ruchem pełnym serdecznej tkliwości. — Taka dziś jestem szczęśliwa! Teraz zaś Bóg pomnożył moje szczęście jeszcze bardziej, skoro dał mi możliwość pomóc panu!

— Szczęście!... — szepnął nieznamy sam do siebie. — Cóż to za cudowna rzecz być szczęśliwym! Niegdyś i ja także znałem to uczucie...

Obserwując, jak wędrowiec spożywa przyniesione przez nią zapasy, Mona usiłowała zachować pozorną wesołość. W gruncie rzeczy była wstrząśnięta do głębi. Nigdy jeszcze nie miała możności obserwować z tak bliska człowieka, konającego prawie z głodu i wyczerpania.

— Czy pan zbłądził? — spytała.

Chwycił się odrazu podsunętej możliwości.

— Tak, zbłądziłem. Straciłem drogę w mokradłach pomiędzy torem kolejowym, a tą tu miejscowością. Zamierzalem trafić do osady zwanej Pięć Palców.

Mona aż krzyknęła.

— Ja jestem właśnie z Pięciu Palców! To zupełnie niedaleko. Wujek Piotr mówi, że stąd do osady mamy półtorej mili najwyżej!

Człowiek milczał długo i tak wyraźnie stracił odrazu apetyt, aż się Mona zdziwiła.

— Byłaś dla mnie prawdziwym aniołem! — rzekł wreszcie. — Zwierzęta

ciębie lubią. Nawet te całkiem dzięki stworzonka mają do ciebie zaufanie.

Spozierał obecnie w kierunku malutkich bobrów, zwinionych na skraju stawu w puszyste, krągłe kule.

— Nazwałaś starego bobra Pietrek! Ciekawemu czemu?

— A jeden z malutkich, ten którego tu niema, nazywa się Piotruś! — dodała rumieniąc się Mona. — Wszystko to dlatego...

— Dlatego?...

Oczy dziewczyny błyszczały.

— Ponieważ lubię to imię. Wycho-dzę niebawem za mąż za człowieka, który się nazywa Pietrek!

Nie wydało się jej wcale dziwnym, że wyznaje tajemnicę swego szczęścia człowiekowi, którego widzi poraz pierwszy w życiu. Miał w oczach coś budzącego zaufanie, tajemniczą dobroć żądającą prosto przyjaźni i zwierzeń. Czula przytem dreszcz rozkoszy, stwierdzając głośno, że kocha Pietrka i ma zostać jego żoną. No i człowiek ten doprawdy nie przypominał w niczem żadnego z włóczęgów, zagląających nieraz do osady. Było w nim coś znacznie bardziej wzruszającego niż łachmany, niż bijąca w oczy nędza, niż włos zbliżający w troskach i wynędzniały z głodu twarz. Ufała mu też w zupełności, nie analizując zresztą swych uczuć. Zdziwiła się tylko, skoro na jej wzmiankę o Pietrku, ciało wędrowca przeszły wyraźny dreszcz.



+  
5. p.

# Wincenty Wróblewski

**Urządnik Deleg. Banku Dyskontowego Warszawskiego w Gdyni**

zmarł w dniu 20 bm.  
Wyprowadzenie zwłok z Chylonaj nastąpi w piątek 24 bm., o go-  
dzinie 10-tej rano.

**Delegacja**  
**Banku Dyskontowego Warszawskiego w Gdyni**

5904

Spis zapowiedzi nr. 30.

**ZAPOWIEDZ.**  
Podaje się do ogólnej wiadomości, że 1. Robotnik Paweł Redlaiff, stanu wolnego, zamieszkały w Gdańsku, Poggenpuhl 66, syn zmarłego robotnika Wilhelma Redlaiff'a i zmarłej żony jego Pauliny z Redwarskich, ostatnio zamieszkałych w Gogolewju, pow. Tezew

2) służąca Władysława Pacholska, panna, zamieszkała w Nowem, córka zmarłego robotnika Wawrzyńca Pacholskiego i żony jego Marii z Malinowskich, ostatnio zamieszkała w Nowem, chcą zawrzeć związek małżeński.

Obwieszczenie zapowiedzi nastąpić winno w Nowem i Gdańsku.  
Nowe, dnia 14 sierpnia 1934 r.

Urządnik stanu cywilnego:  
(—) (podpis nieczytelny.)

**7. E. 131-34**  
W sprawie upadłościowej firmy N. Kalinowski i Syn Sp. z o. o. w Gdyni zawiadamia się, że termin do sprawdzenia wierzytelności wyznacza się na dzień 10 września 1934 godz. 10 pokój 33.  
Gdynia, dnia 18 sierpnia 1934.

Zlec. nr. 654 5896

**6 Na 9-32** 5888

**WYROK**  
W Imieniu Rzeczypospolitej Polskiej  
Dnia 10 sierpnia 1934 r. Sąd Grodzki w Kartuzach w osobie sędziego grodzkiego Markowskiego w obecności protokolanta Płotki po rozpoznaniu w tymże dniu sprawy odcroczenia wypłat dłużnika Otmara Zielkego właściciela majątku ziemskiego Przyjaźń powiat Kartuzy na wniosek dłużnika postanowił:  
Uchylić udzielone dłużnikowi odcroczenie wypłat i umorzyć postępowanie zapobiegawcze.  
(—) Markowski.

Km: 1236-34

**OBWIESZCZENIE.**  
o licytacji ruchomości  
Komornik Sądu Grodzkiego w Bydgoszczy rewiru II Franciszek Twardowski mający kancelarię w Bydgoszczy, ul. Pomorska nr. 42 na podstawie art. 602 k. p. c. podaje do publicznej wiadomości, że dnia 27 sierpnia 1934 r. o godz. 9-tej w Bydgoszczy ul. 3-go Maja nr. 20 odbędzie się licytacja ruchomości należących do Dr. Dobrina składających się z mebli, oszacowanych na łączną sumę zł. 5540,— zł. Ruchomości można oglądać w dniu licytacji w miejscu wyżej oznaczonym.  
Bydgoszcz, dnia 22 sierpnia 1934 r.  
(—) Twardowski, komornik.

Zlec. nr. 282-8 5895

**TORUŃ**

I ewentualnie  
**2 pokoje**  
skromnie umeblowane z utrzymaniem lub bez do wynajęcia. Toruń, Mickiewicza 80 m. 2. 5889

**Mieszkanie**  
5 pokojowe III piętro komfortowe, do wynajęcia. Zgłoszenia: Toruń, Bydgoska 60. 5894

**Nauka**  
dzieci w kompletach. Przygotowuje do gimnazjum nowego typu. Toruń, Mickiewicza 124, M. Sakowicz. 5891

Wszyscy mówią, że najtańszy  
**krawat**  
kupisz tylko wprost z fabryki Toruń, św. Jakóba 16. Co tydzień nowe desenie. 5897

**Bacność**  
Buduar z dywanem 4x6 kryształowy obraz okazynie sprzedam **DOM KOMISOWY** Toruń, Łazienna 9. 5238

**Rewolucja**  
w Kiermaszu Światowym który został przeniesiony na Staromiejski Rynek 30, (dawniej F. C. Hamerscy). Tysiące artykułów za bezcen Oddziały: Poznań, Toruń, Gdynia. 2389

**Pośrednictwo**  
kupna, sprzedaży nieruchomości, wynajmu lokali, redagowanie wniosków, odwołań sądowych (4829)  
**Stowarzyszenie Właścicieli Nieruchomości, Toruń, Most Pauliński 1.**

**PRIMA**  
**OBIADY**  
z 3 dań 80 gr  
**"HUNGARJA"**  
Toruń, Prosta 19  
5812

**Farby**  
pokost, terpentyna, lakiery, klej stolarski, szelak, pen-dzle, froter po cenach najniższych poleca **"Moryda"** skład farb, Toruń, ul. Mickiewicza róg Kłobowicza. 5838

**Miód**  
pszczelny, gwarantowany z własnych pasiek 3 kg. zł 7,70 — 5 kg. zł 10,75 — 10 kg. zł 20,50 wraz z opakowaniem i dostawą wysyłamy A. Hawryluk i Ska w Zbrazu. (5530)

**Truskawki, Rabarbar, Szparagi**  
Teraz najlepsza pora do sadzenia. Najtańsze, najlepsze i najpewniejsze u **Br. Nowackiego Okonin** (5716) poczta i kolej **Melno.**

Szw. Marcin 17  
Kromczyński, Poznań



Miesięcznie 20 zł

**Sypialnię**  
mało używaną, sprzedam tanio. Toruń, Mickiewicza 82 m. 3. 5890

**SOPOTY** pod znakiem Białego Sportu 23 — 26 sierpnia!

**Międzynarodowe kąpielowe zawody tenisowe**

Uroczystość w HOTELU KASYNA:  
w sobotę, 25 sierpnia o godz. 21: Bal tenisowy — wstęp i guld.  
w niedzielę, 26 sierpnia o g. 21: Rozdanie nagród i zabawa taneczna

5800

**LIQYTACJA.**  
24 bm. o 11-tej w Kulwickiego sprzedaje w drodze przetargu dobrowolnego: zegarek złoty, pierścionek z oczktem otaksowane na 40 zł.  
(—) Chrzanowski, komornik.

Do akt Nr. Km. 124, 645, 759 34 5897  
**OBWIESZCZENIE.**

Komornik Sądu Grodzkiego w Gdyni rew. I zamieszkały w Gdyni ul. Starowiejska 31a, na zasadzie art. 602 K. P. C. ogłasza, że w dniu 24 sierpnia 1934 r. w Gdyni odbędzie się publiczna licytacja ruchomości a mianowicie o godz. 13-tej przy ul. świętojańskiej ob. d. p. Bednarskiego „Kasę Anker“ wart. 2000 zł, o godz. 14-tej przy ul. świętojańskiej na vis a vis kościoła 1 bjurko, wartość 80,— zł; o godz. 15-tej przy ul. Pocztowej obok domu Deyka 1 szafa i umywalka wartość 45 zł, które można oglądać w dniu licytacji w miejscu sprzedaży, w czasie wyżej oznaczonym.  
Gdynia, dnia 21 sierpnia 1934 r. Komornik.

Do akt nr. Km. 2266, 2078-34-II 5898  
**OBWIESZCZENIE.**

Komornik Sądu Grodzkiego w Gdyni rew. II-go J. Penk zamieszkały w Gdyni, ul. Leśna 3 na zasadzie art. 602 K. P. C. ogłasza, że w dniu 26 sierpnia 1934 r. o godzinie 11-iej w Gdyni ul. Abrahama nr. 11 odbędzie się publiczna licytacja ruchomości a mianowicie: 1 maszyna do szycia „Singer“ 1 lustro, z podstawą, 4 obrazy olejno malowane w złotych ramach, 1 zegar stojący (w dobrym stanie) wartość 820,— zł następnie przy ul. Starowiejskiej dom Kalksteina, urządzenie sklepowe, 1 waga stołowa z cięż. 20 stotków z cukierkami, 50 tabl. różnej czekolady, 1 aparat do musztardy, oszacowanych na łączną sumę zł. 330,—, które można oglądać w dniu licytacji w miejscu sprzedaży, w czasie wyżej oznaczonym Licytacja rozpocznie się o ceny oszacowania.  
Gdynia, dnia 22 sierpnia 1934 r.  
(—) J. Penk, komornik.

Km. 1210-34 5884  
**WEZWANIE.**

Komornik Sądu Grodzkiego w Wąbrzeźnie, Jan Głowczewski, mający kancelarię w Wąbrzeźnie, ul. Pomorska nr. 12 podaje do publicznej wiadomości, że dnia 11 września 1934 roku o godz. 15.30 przystąpi do opisu nieruchomości Wałycz karta 13 do której skierowana została egzekucja w poszukiwaniu wierzytelności w kwocie 398,80 zł wraz z odsetkami i kosztami przypadającej wierzytelności Jerzemu Dąbskiemu w Wałyczu od dłużnika Walentego Szczurka z Wałycza i wzywa wszystkie osoby, nieuczestniczące w postępowaniu, aby przed ukończeniem opisu zgłosiły swoje prawa do wymienionej nieruchomości lub jej przynależności, jeżeli prawa tych osób stanowią przeszkodę do egzekucji.  
Dnia 14 sierpnia 1934 r.  
(—) Jan Głowczewski, komornik.

# Ostrzeżenie.

Od pewnego czasu pojawia się w sprzedaży napój zaopatrzony w etykietę, ludzko podobną do etykiety naszego „Murzynka“ — prawnie zastrzeżonej przez Urząd Patentowy Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 30. IX. 33. nr. 24179.

Stwierdzamy, że podobiony napój, poza podobieństwem etykiety, ani w gatunku, ani w smaku niedorównywa nawet w przybliżeniu naszemu „Murzynkowi“.

Przeciwko naśladowcom wystąpimy na drodze sądowej.

P. P. Restauratorów, Właścicieli Kiosków i Kolonialek, jakoteż P. T. Konsumentów ostrzegamy przed nabywaniem i używaniem bezwartościowego wyrobu, polecając znany i wypróbowany nasz napój „Murzynek“.

**Browar Bydgoski**  
Sp. z o. o.  
Bydgoszcz, ul. Ustronie 7  
5878 Tel. 1603 i 1608.

Km. 1420-34 5883  
**WEZWANIE.**

Komornik Sądu Grodzkiego w Wąbrzeźnie, Jan Głowczewski, mający kancelarię w Wąbrzeźnie, ul. Pomorska nr. 12 podaje do publicznej wiadomości, że dnia 10 września 1934 r. o godz. 15-tej przystąpi do opisu nieruchomości Wąbrzeźno karta 740 do której skierowana została egzekucja w poszukiwaniu wierzytelności w kwocie 4.000,— zł, wraz z odsetkami i kosztami przypadającej wierzytelności Bankowi Związku Spółek Zarobkowych, Sp. Akc. Oddział w Grudziądzu od dłużnika Banku Ludowego Sp. z n. odp. w Wąbrzeźnie i wzywa wszystkie osoby, nieuczestniczące w postępowaniu, aby przed ukończeniem opisu zgłosiły swoje prawa do wymienionej nieruchomości lub jej przynależności, jeżeli prawa tych osób stanowią przeszkodę do egzekucji.  
Dnia 14 sierpnia 1934 r.  
(—) Jan Głowczewski, komornik.

**PRZETARG.**

Dnia 25 sierpnia 1934 r. o godz. 10 sprzedaje przymusowym przetargiem w Chełmnie na rynku największej dającemu za gotówkę: większą ilość urządzenia domowego, 1 samochód osobowy, formy i maszyny do wyrobu rur cementowych i dachówek i inne przedmioty.  
(—) Alojzy Bartosjski, komornik Sądu Grodzkiego rewiru II-go w Chełmnie, ul. Dworcowa nr. 13.  
Km. 1426-34 5895

**PRZETARG.**

27 sierpnia 1934 r. o godz. 15 sprzedaje przymusowym przetargiem w Dąbrowie Chełm za gotówkę: 1 gater (maszyna do rżnięcia drzewa) Zbiórka reflektantów w obrędy Stelmążyka.  
(—) Alojzy Bartosjski, komornik Sądu Grodzkiego rewiru II-go w Chełmnie, ul. Dworcowa nr. 13.  
Km. 1136-34 5892

**Tapety**  
na cały pokój z bortą od zł 5,85

**Farby**  
pokost, lakiery, ceny zniżone

**Froter**  
w kolorach na wagę 1/2 kg zł 0,85

**Mydła**  
rzadkie 1/2 kg 0,45  
rzadkie białe 1/2 kg 0,60

**Radion**  
paczka tylko zł 0,75

**Mydło Lira**  
rygiel tylko zł 0,75

**Jan Kapczyński**  
Toruń, ul. Szeroka narożnik Mostowej, ul. Szczytna 15, Brodnica, ul. Hallera 7. 2427

**Pilnikarnia**  
i szlifiernia Toruń, Piekary 27, nacina stepione pilniki, tarniki i frezery do noży dyfuzyjnych. 5814

Przysposabiam do egzaminów, udzielam

**LEKCYJ**  
francuskiego, angielskiego niemieckiego i gry na fortepianie. Adamska, Sukienicza 4, Toruń 1702

**Rezerwiści Powstańcy Harcerze Sokoli**  
i wszelkie inne organizacje zakupują najtaniej umundurowania w firmie (5538)  
**Władysław Czyżniewski**  
Wytwórnia konfekcji i bielizny Toruń, Wielkie Garbary 21.

**Różne meble**  
Salon mahoniowy modny, sypialka dębowa, szafa dębowa, szafa biała, bufet i kredens modne, wieszadło z lustrem, kuchnia biała, 3 dywany wielkie, kilka matych oraz kapy pluszowe i narzutki nowe. Sprzedam okazynie tanio. Toruń, Bydgoska 62 II front. 5887

**Maszyna**  
krawiecka meś., nożyce, posciel nowa, luzko z materacem, szafka reklamowa, sprzedam. Toruń, Wielkie Garbary 8 II. 5855

**Dla szkół żeńskich**  
plisuje spódniczki  
na przepisowe wzory  
**"BARWA" KAŁAMAJSKI**  
Toruń — Szeroka 21

**GDYNIA**  
**600.00 zł**  
dam za otrzymanie stałej posady. Zgłoszenia do „Gazety Morskiej“, Gdynia, pod „Posada“.  
**Śniadania Obiady Kolacje**  
zdrowe, smaczne i obfite poleca **Restauracja - Bar BRACIA MACKOWSCY**  
Gdynia, Świętojańska 84. 5161

**Dykty**  
już nabywać można 3 mm. 200x120 od zł 1,20 4 mm. 200x120 od zł 1,65  
**Polskadykta**  
Gdynia, 10 Lutego i 3-go Maja. — Tel. 10-68. (5611)

**Przed kupnem**  
przekonaj się  
Najlepsze, najtańsze rowery, opony i wirówki kupisz z gwarancją w firmie

**B. WOJEWSKI**  
Wejherowo, Sobieskiego 2 i Gdynia, Starowiejska 26. 5161

**Przyjmę**  
kasjerkę restauracyjną młodą z niewielką kaucją gotówkową. Oferty pod „K. M.“ do „Gazety Morskiej“ Gdynia. 5872

**Sprzedam**  
zaraz maszynny dwupiętrowy dom z restauracją, oraz z obszernym sklepem bożycznym w rynku. Czynsz za mieszkanie oprócz restauracji mies. donosi 280,— zł. Kwizdiński restaurator, Wejherowo, Pl. Wejhera 22. 5848

**Potrzebny**  
pomocnik(ca) aptekarski lub początkujący magister(ra) do apteki pod „Lubędziem“ w Grudziądzu, Rynek 20. 5893

**Zarobek**  
500 zł miesięcznie zapewniony (pensje), poszukujemy przedstawicieli w wszystkich miejscowościach. DJH „Milew“, Warszawa Złotawa 45/10. (482)

Pięgi oraz wszelkie nieczystości skórne usuwa radycalnie od lat wypróbowany i niezawodny

**Krem Melitta**  
cena za słoik 2 — zł.

**Mydło Melitta**  
1.— zł. do nabycia w wytwórni  
APTEKA pod KORONĄ Bydgoszcz, ul. Dworcowa 48. 5862

**Ogłoszenia:** wiersz milim. na stronie 7-lamowej . . . 0,20 zł  
w tekście na pierwszej stronie . . . 1,00 zł  
na drugiej i trzeciej stronie 0,80 zł — w tekście . . . 0,50 zł  
Za ogłoszenie sądowe i urzędowe w drobnym składzie 25% drożej.  
Drobne za słowo 15 gr. pierwsze słowo podwójnie.  
Dla poszukujących pracy i nekrologi 25% niżki, komunikaty 50 gr.  
Za ogłoszenia skomplikowane i z zastrzeżeniem miejsca 20% nadwyżki  
W Gdańsku za wiersz m/m na stronie 7-lamowej . . . 15 fen.  
4-lamowej . . . 10 fen.  
Drobne za słowo 5 fen. — tytułowe . . . 10 fen.  
Przy sądowym śledztwie nieobecności rabat upada. Za terminowy druk, przepisane miejsce ogłoszenia administracja nie odpowiada.

**Redaktor odpowiedzialny:** Witold Męziński, Toruń, ul. Montuski 25, m. 7.  
**Redaktor odpowiedzialny za sprawy W. M. Gdańska:** Wilhelm Gelmsmann-Gdańsk, Kaszubischer Markt 21, I. p.  
**Red. odpow. na Bydgoszcz:** Wacław Górnicki, Bydgoszcz, ul. Marsz. Focha 12.  
**Redaktor odpowiedzialny na Gdynię:** Józef Dobroszański, Gdynia, Szkolna.  
**Red. odpow. na Grudziąd:** Wacław Górnica, Grudziądz, ul. Sienkiewicza 9.  
**Redaktor odpowiedzialny „Dnia Kujawskiego“:** Władysław Szydlowski Inowrocław, ul. Solankowa 4.  
**Redaktor odpowiada. na Tczew:** Antoni Caserwinski Tczew, Kościelna 1.  
**Za ogłoszenia odpowiada administracja.**  
Członkami Pomorskiej Drużyny Robotniczej S. A. w Toruniu.

**Abonament miesięczny wynosi:**  
w ekspedycji miejscowych agencji . . . . . 2,50 zł  
z odnośnikiem do domu . . . . . 2,80 zł  
przez pocztę z odnośnikiem . . . . . 2,99 zł  
pod opaską . . . . . 4,50 zł  
w Gdańsku przez pocztę . . . 2,32 gd przez gońca . . . . . 2,00gd  
z odbieraniem w administracji wprost gd 1,75, zagranicą . . . . . 4,— gd  
W razie wypadków, spowodowanych siłą wyższą (np. przeszkody w zakładzie, strajki). Administracja nie odpowiada za niedostarczenie pisma.